Deuxième Livre de Samuel

PREMIÈRE PARTIE. DAVID RÈGNE A HÉBRON SUR LA TRIBU DE JUDA.

— Douleur de David à la mort de Saül et de Jonathas. —

1 Après la mort de Saül, David était revenu de
battre les Amalécites, et David demeurait depuis
deux jours à Siceleg.
2 Le troisième jour, voici qu'un homme ar-
riva du camp, d'auprès de Saül, les vêtements
déchirés et de la terre sur la tête. Lorsqu'il
arriva près de David, il se jeta par terre et se
prosterna.
3 David lui dit : « D'où viens-tu ? » Et il lui
répondit : « Je me suis sauvé du camp d'Israël. »
4 David lui dit : « Qu'est-il arrivé ? Raconte-
le-moi donc. » Il dit : « Le peuple s'est enfui de
la bataille, et un grand nombre parmi le peuple
sont tombés et ont péri ; Saül même et son fils
Jonathas sont morts. »
5 David dit au jeune homme qui lui apportait
ces nouvelles : « Comment sais-tu que Saül et
son fils Jonathas sont morts ? »
6 Et le jeune homme qui lui apportait la
nouvelle répondit : « Je me trouvais par hasard
sur la montagne de Gelboé ; et voici que Saül
s'appuyait sur sa lance, et voici que les chars et
les cavaliers étaient près de l'atteindre.

7 Il se retourna et, m'ayant aperçu, il m'appela,
et je dis : « Me voici. »
8 Et il me dit : « Qui es-tu ? » Je lui répondis :
« Je suis un Amalécite. »
9 Et il me dit : « Approche-toi donc de moi et
donne-moi la mort ; car je suis pris de vertige, et
ma vie est encore tout entière en moi. »
10 Je m'approchai de lui et je lui donnai la mort,
car je savais bien qu'il ne survivrait pas à sa
défaite. J'ai pris le diadème qui était sur sa tête
et le bracelet qu'il avait au bras, et je les apporte
ici à mon seigneur. »

11 David saisit ses vêtements et les déchira, et
tous les hommes qui étaient auprès de lui firent
de même.
12 Ils célébrèrent leur deuil, pleurant et
jeûnant jusqu'au soir, sur Saül, sur son fils
Jonathas, sur le peuple de Yahweh et sur la
maison d'Israël, parce qu'ils étaient tombés par
l'épée.

13 David dit au jeune homme qui lui avait ap-
porté la nouvelle : « D'où es-tu ? » Il répondit :
« Je suis fils d'un étranger, d'un Amalécite. »
14 David lui dit : « Comment n'as-tu pas craint
d'étendre ta main pour donner la mort à l'oint
de Yahweh ? »
15 Et David, appelant un des jeunes gens,
dit : « Approche et tue-le. » Cet homme frappa
l'Amalécite, et il mourut.
16 Et David lui dit : « Que ton sang soit sur ta
tête ! Car ta bouche a déposé contre toi quand
tu as dit : C'est moi qui ai donné la mort à l'oint
de Yahweh. »

17 David entonna ce chant funèbre sur Saül et
sur Jonathas, son fils,
18 et il ordonna de l'enseigner aux enfants de
Juda ; c'est le chant de l'Arc. Voici qu'il est écrit
dans le Livre du Juste :
19 La splendeur d'Israël a-t-elle péri sur tes
hauteurs ? Comment sont tombés les héros ?
20 Ne l'annoncez pas à Geth, ne le publiez pas
dans les rues d'Ascalon, de peur que les filles des
Philistins ne s'en réjouissent, de peur que les
filles des incirconcis ne sautent de joie !
21 Montagnes de Gelboé, qu'il n'y ait sur vous
ni rosée ni pluie, ni champs de prémices ! Car
là fut jeté bas le bouclier des héros.
Le bouclier de Saül n'était pas oint d'huile,
22 mais du sang des blessés, de la graisse des
vaillants ; l'arc de Jonathas ne recula jamais
en arrière, et l'épée de Saül ne revenait pas
inactive.
23 Saül et Jonathas, chéris et aimables dans la
vie et dans la mort, ils ne furent pas séparés. Ils
étaient plus agiles que les aigles, ils étaient plus
forts que les lions.
24 Filles d'Israël, pleurez sur Saül, qui vous
revêtait de pourpre au sein des délices, qui
mettait des ornements d'or sur vos vêtements !
25 Comment les héros sont-ils tombés dans la
bataille ?
Jonathas a été percé sur tes hauteurs !
26 L'angoisse m'accable à cause de toi,
Jonathas, mon frère. Tu faisais toutes mes
délices ; ton amour m'était plus précieux que
l'amour des femmes.

27 Comment les héros sont-ils tombés ? Comment les guerriers ont-ils péri ?

2

— David sacré à Hébron. —

1 Après cela, David consulta YAHWEH, en disant : « Monterai-je dans une des villes de Juda ? » YAHWEH lui répondit : « Monte. » David dit : « Où monterai-je ? » Et YAHWEH répondit : « A Hébron. »
2 David y monta, avec ses deux femmes, Achinoam de Jezraël et Abigaïl de Carmel, femme de Nabal.
3 David fit aussi monter les hommes qui étaient avec lui, chacun avec sa famille ; ils habitèrent dans les villes d'Hébron.
4 Et les hommes de Juda vinrent, et là ils oignirent David pour roi sur la maison de Juda.

— Reconnaissance de David envers les Jabésites pour la sépulture de Saül. —

On informa David que c'étaient les hommes de Jabès en Galaad qui avaient enterré Saül.
5 Et David envoya des messagers aux gens de Jabès en Galaad pour leur dire : « Soyez bénis de YAHWEH, de ce que vous avez rempli ce pieux devoir envers Saül, votre seigneur, et l'avez enterré.
6 Et maintenant, que YAHWEH use envers vous de bonté et de fidélité ! Moi aussi, je vous rendrai ce bien, parce que vous avez agi de la sorte.
7 Et, maintenant, que vos mains se fortifient, et soyez de vaillants hommes ; car votre seigneur

Saül est mort, et c’est moi que la maison de Juda
a oint pour être son roi. »

— Opposition de la maison de Saül. Bataille de Gabaon. —

8 Cependant Abner, fils de Ner, chef de l’armée
de Saül, prit Isboseth, fils de Saül, et, l’ayant fait
passer à Mahanaïm,
9 il l’établit roi sur Galaad, sur les Assurites,
sur Jezraël, sur Ephraïm, sur Benjamin, sur tout
Israël.
10 — Isboseth, fils de Saül, était âgé de quar-
ante ans lorsqu’il régna sur Israël, et il régna
deux ans. — Seule, la maison de Juda restait
attachée à David.
11 Le temps pendant lequel David régna, à
Hébron, sur la maison de Juda fut de sept ans
et six mois.
12 Abner, fils de Ner, et les serviteurs
d’Isboseth, fils de Saül, sortirent de Mahanaïm
pour marcher sur Gabaon.
13 Joab, fils de Sarvia, et les serviteurs de David,
se mirent aussi en marche. Ils se rencontrèrent
près de l’étang de Gabaon, et ils s’établirent, les
uns d’un côté de l’étang, les autres de l’autre
côté de l’étang.
14 Abner dit à Joab : « Que les jeunes gens
se lèvent et qu’ils joutent devant nous ! » Joab
répondit : « Qu’ils se lèvent ! »
15 Ils se levèrent et s’avancèrent en nombre
égal, douze pour Benjamin et pour Isboseth, fils
de Saül, et douze des serviteurs de David.
16 Chacun, saisissant son adversaire par la
tête, enfonça son épée dans le flanc de son

compagnon, et ils tombèrent tous ensemble.
Et l'on donna à ce lieu le nom de Chelqath
Hatsourim ; il est en Gabaon.
17 Et le combat devint très rude en ce jour-là, et
Abner et les hommes d'Israël furent défaits par
les serviteurs de David.
18 Là se trouvaient les trois fils de Sarvia :
Joab, Abisaï et Asaël. Asaël avait les pieds
légers comme une des gazelles qui sont dans les
champs ;
19 Asaël poursuivit Abner, sans se détourner de
derrière Abner, pour aller à droite ou à gauche.
20 Abner, se tourna derrière lui et dit : « Est-ce
toi, Asaël ? » Et il répondit : « C'est moi. »
21 Abner lui dit : « Ecarte-toi à droite ou à
gauche ; saisis l'un des jeunes gens et prends
sa dépouille. » Mais Asaël ne voulut pas se
détourner de lui.
22 Abner dit encore à Asaël : « Détourne-toi
de derrière moi ; pourquoi te frapperais-je et
t'étendrais-je par terre ? Comment pourrais-
je ensuite lever mon visage devant Joab, ton
frère ! »
23 Et Asaël refusa de se détourner. Alors Abner
le frappa au ventre avec l'extrémité inférieure
de sa lance, et la lance sortit par derrière. Il
tomba là, et mourut sur place. Tous ceux qui
arrivaient au lieu où Asaël était tombé et était
mort, s'y arrêtaient.
24 Joab et Abisaï poursuivirent Abner ; au
coucher du soleil, ils arrivèrent à la colline
d'Ammah, qui est à l'est de Giach, sur le chemin
du désert de Gabaon.
25 Les fils de Benjamin se rallièrent à la suite

d'Abner et, réunis en un seul corps d'armée, ils
s'arrêtèrent au sommet d'une colline.
26 Abner appela Joab et dit : « L'épée dévorera-
t-elle toujours ? Ne sais-tu pas qu'il y aura de
l'amertume à la fin ? Jusques à quand attendras-
tu à dire au peuple de cesser de poursuivre ses
frères ? »
27 Joab répondit : « Aussi vrai que Dieu est
vivant ! si tu n'avais pas parlé, le peuple n'aurait
pas cessé avant demain matin de poursuivre
chacun son frère. »
28 Et Joab sonna de la trompette, et tout le
peuple s'arrêta ; ils ne poursuivirent plus Israël,
et ils ne continuèrent pas à se battre.

29 Abner et ses gens, après avoir marché toute
la nuit dans la Plaine, passèrent le Jourdain,
traversèrent tout le Bithron, et arrivèrent à
Mahanaïm.
30 Joab aussi cessa de poursuivre Abner et
rassembla tout le peuple ; il manquait dix-neuf
hommes des serviteurs de David, et Asaël.
31 Et les serviteurs de David avaient frappé à
mort trois cent soixante hommes de Benjamin et
des hommes d'Abner.
32 Ils emportèrent Asaël et l'enterrèrent dans
le sépulcre de son père, qui est à Bethléem. Joab
et ses hommes marchèrent toute la nuit, et ils
arrivèrent à Hébron au point du jour.

3

— Guerre entre la maison de David et celle de Saül ; mort d'Abner. —

1 La guerre fut longue entre la maison de Saül
et la maison de David. David allait se fortifiant,
et la maison de Saül allait s'affaiblissant.
2 Il naquit à David des fils à Hébron. Son
premier-né fut Ammon, d'Achinoam de Jezraël ;
3 le second Chéléab, d'Abigaïl de Carmel,
femme de Nabal ; le troisième Absalom, fils de
Maaca, fille de Tholmaï, roi de Gessur ;
4 le quatrième Adonias, fils de Haggith ; le
cinquième Saphathia, fils d'Abital,
5 et le sixième Jéthraam, d'Egla, femme de
David. Tels sont les fils qui naquirent à David
à Hébron.
6 Pendant qu'il y avait guerre entre la maison
de Saül et la maison de David, Abner se fortifiait
dans la maison de Saül.
7 Or Saül avait eu une concubine, nommée
Respha, fille d'Aia. Et Isboseth dit à Abner :
8 « Pourquoi es-tu venu vers la concubine
de mon père ? » Abner, très irrité des paroles
d'Isboseth, répondit : « Suis-je une tête de chien
appartenant à Juda ? Aujourd'hui je montre de
la faveur à la maison de Saül, ton père, à ses
frères et à ses amis, et je ne t'ai pas livré aux
mains de David, et c'est aujourd'hui que tu me
reproches une faute avec cette femme ?
9 Que Dieu traite Abner dans toute sa rigueur,
si je n'agis pas avec David selon ce que Yahweh
lui a juré,
10 en disant qu'il enlèverait la royauté de la
maison de Saül, et qu'il établirait le trône de
David sur Israël et sur Juda, depuis Dan jusqu'à
Bersabée ! »

11 Isboseth ne put répondre un seul mot à
Abner, parce qu'il le craignait.

12 Abner envoya des messagers à David pour
lui dire de sa part : « A qui est le pays ? Fais ton
alliance avec moi, et voici que ma main t'aidera
pour tourner vers toi tout Israël. »
13 Il répondit : « Bien ! je ferai alliance avec
toi ; mais je te demande une chose, c'est que tu
ne voies pas ma face sans m'amener Michol, fille
de Saül, lorsque tu viendras pour voir ma face. »
14 Et David envoya des messagers à Isboseth,
fils de Saül, pour lui dire : « Donne-moi ma
femme Michol, que j'ai épousée pour cent
prépuces de Philistins. »
15 Isboseth l'envoya prendre à son mari
Phaltiel, fils de Laïs ;
16 et son mari l'accompagna, marchant et
pleurant derrière elle, jusqu'à Bathurim. Là
Abner lui dit : « Va, retourne chez toi. » Et il s'en
retourna.

17 Abner eut des pourparlers avec les anciens
d'Israël, et leur dit : « Vous désiriez depuis
longtemps déjà avoir David pour roi ;
18 agissez donc maintenant, car YAHWEH a
dit à David : C'est par la main de David, mon
serviteur, que je délivrerai mon peuple d'Israël
de la main des Philistins et de la main de tous
ses ennemis. »
19 Abner parla aussi aux oreilles de Benjamin,
et Abner alla reporter aux oreilles de David, à
Hébron, ce qui paraissait bon aux yeux d'Israël
et aux yeux de toute la maison de Benjamin.

20 Abner vint près de David, à Hébron, accom-
pagné de vingt hommes ; et David fit un festin à
Abner et aux hommes qui l'accompagnaient.
21 Et Abner dit à David : « Je vais me lever
et partir pour rassembler tout Israël vers mon
seigneur le roi ; ils feront alliance avec toi et tu
régneras sur tout ce que ton âme désire. » Et
David congédia Abner, qui s'en alla en paix.

22 Mais voici que les serviteurs de David et Joab
revenaient d'une excursion, ramenant avec eux
un grand butin. — Abner n'était plus auprès de
David à Hébron, car David l'avait congédié et il
s'en était allé en paix. —
23 Joab et toute la troupe qui était avec lui
arrivèrent, et on fit ce rapport à Joab : « Abner,
fils de Ner, est venu auprès du roi, qui l'a
congédié, et il s'en est allé en paix. »
24 Joab se rendit chez le roi et dit : « Qu'as-tu
fait ? Voilà qu'Abner est venu vers toi : pourquoi
l'as-tu congédié et laissé partir ?
25 Tu connais Abner, fils de Ner : c'est pour te
tromper qu'il est venu, pour épier ta conduite,
et savoir tout ce que tu fais. »

26 Joab, ayant quitté David, envoya sur les
traces d'Abner des messagers qui le ramenèrent
depuis la citerne de Sira, sans que David en sût
rien.
27 Quand Abner fut de retour à Hébron, Joab le
tira à l'écart, dans l'intérieur de la porte, comme
pour lui parler tranquillement, et là il le frappa
au ventre ; il mourut, à cause du sang d'Asaël,
frère de Joab.

28 David l'apprit ensuite, et il dit : « Je suis à
jamais, moi et mon royaume, innocent, devant
YAHWEH, du sang d'Abner, fils de Ner.
29 Que ce sang retombe sur la tête de Joab et
sur toute la maison de son père ! Qu'il y ait
toujours dans la maison de Joab un homme qui
souffre d'un flux ou de la lèpre, ou qui tienne le
fuseau, ou qui tombe par l'épée, ou qui manque
de pain. »
30 C'est ainsi que Joab et Abisaï, son frère,
tuèrent Abner, parce qu'il avait donné la mort
à leur frère Asaël, à Gabaon, dans la bataille.
31 David dit à Joab et à tout le peuple qui était
avec lui : « Déchirez-vos vêtements, ceignez-
vous de sacs et faites le deuil devant Abner. » Et
le roi David marchait derrière la litière.
32 On enterra Abner à Hébron. Le roi pleura
à haute voix sur le tombeau d'Abner et tout le
peuple pleura.
33 Le roi chanta un chant funèbre sur Abner,
et dit :
Abner devait-il mourir comme meurt un in-
sensé ?
34 Tes mains ne furent pas liées et tes pieds ne
furent pas jetés dans les chaînes ! Tu es tombé
comme on tombe devant des scélérats.
Tout le peuple continua de se lamenter sur
Abner ;
35 et tout le peuple s'approcha de David pour
lui faire prendre de la nourriture lorsqu'il était
encore jour. Mais David fit ce serment : « Que
YAHWEH me traite dans toute sa rigueur, si je
goûte du pain ou quoi que ce soit avant le
coucher du soleil ! »

36 Tout le peuple le remarqua et le trouva bon,
comme il trouvait bon tout ce que faisait le roi.
37 Tout le peuple et tout Israël comprirent en ce
jour que ce n'était pas de par le roi qu'on avait
fait mourir Abner, fils de Ner.
38 Le roi dit à ses serviteurs : « Ne savez-vous
pas qu'un chef, qu'un grand homme est tombé
aujourd'hui en Israël ?
39 Pour moi, je suis doux, quoiqu'ayant reçu
l'onction royale ; et ces hommes, les fils de
Sarvia, sont plus durs que moi. Que YAHWEH
rende à qui fait le mal selon le mal qu'il fait ! »

4

— Mort d'Isboseth, fin de la maison de Saül. —

1 Lorsque le fils de Saül apprit qu'Abner était
mort à Hébron, ses mains furent sans force, et
tout Israël fut dans la consternation.
2 Le fils de Saül avait deux chefs de bandes,
dont l'un s'appelait Baana, et l'autre Réchab,
tous deux fils de Remmon de Béroth, d'entre les
fils de Benjamin. Car Béroth est aussi comptée
comme faisant partie de Benjamin,
3 et les Bérothites s'étaient enfuis à Géthaïm,
et ils y ont habité jusqu'à ce jour.
4 Jonathas, fils de Saül, avait un fils perclus
des deux pieds. Cet enfant était âgé de cinq
ans lorsque la nouvelle de la mort de Saül et de
Jonathas arriva de Jezraël ; sa nourrice l'avait
pris et s'était enfuie, et, dans la précipitation
de sa fuite, il était tombé et devenu boiteux ; il
s'appelait Miphiboseth.

5 Or les fils de Remmon de Béroth, Réchab et
Baana, vinrent et entrèrent pendant la chaleur
du jour dans la maison d'Isboseth, qui était
couché pour le repos de midi.
6 Ayant pénétré jusqu'au milieu de la maison
pour prendre du blé, ils le frappèrent au ventre.
Et Réchab, et Baana, son frère, se glissèrent à la
dérobée.
7 Quand ils entrèrent dans la maison, Isboseth
reposait sur son lit, dans sa chambre à coucher ;
ils le frappèrent à mort et, lui ayant coupé la
tête, ils la prirent, et marchèrent toute la nuit
au travers de la Plaine.
8 Ils apportèrent la tête d'Isboseth à David,
à Hébron, et ils dirent au roi : « Voici la tête
d'Isboseth, fils de Saül, ton ennemi, qui en
voulait à ta vie. YAHWEH a accordé aujourd'hui
au roi, mon seigneur, la vengeance sur Saül et
sur sa race. »
9 David répondit à Réchab et à Baana, son
frère, fils de Remmon de Béroth, et leur dit :
« YAHWEH, qui m'a délivré de tout péril, est
vivant !
10 Celui qui est venu me dire cette nouvelle :
Voici que Saül est mort, celui-là était à ses
propres yeux porteur d'une bonne nouvelle ;
mais je l'ai fait saisir et mettre à mort à Siceleg,
pour lui donner le salaire de son bon message ;
11 combien plus, quand de méchants hommes
ont assassiné un homme innocent dans sa mai-
son, sur sa couche, dois-je redemander son sang
de vos mains et vous exterminer de la terre ? »
12 Et David ordonna aux jeunes gens de les
tuer ; ils leurs coupèrent les mains et les pieds et

les pendirent au bord de l'étang d'Hébron. Puis, ayant pris la tête d'Isboseth, ils l'enterrèrent dans le tombeau d'Abner à Hébron.

DEUXIÈME PARTIE. RÈGNE DE DAVID A JÉRUSALEM SUR TOUT ISRAËL.

5

— David règne sur tout Israël. —

1 Toutes les tribus d'Israël vinrent auprès de David, à Hébron, et dirent : « Nous voici : nous sommes tes os et ta chair.
2 Autrefois déjà, quand Saül était notre roi, c'était toi qui menais et ramenais Israël. Et YAHWEH t'a dit : "C'est toi qui paîtras mon peuple d'Israël, et c'est toi qui seras prince sur Israël." »
3 Ainsi tous les anciens d'Israël vinrent auprès du roi, à Hébron, et le roi David fit alliance avec eux devant YAHWEH, à Hébron, et ils oignirent David pour roi sur Israël.
4 David était âgé de trente ans lorsqu'il devint roi, et il régna quarante ans.
5 A Hébron, il régna sur Juda sept ans et six mois, et il régna à Jérusalem trente-trois ans sur tout Israël et Juda.
6 Le roi marcha avec ses hommes sur Jérusalem contre les Jébuséens, habitants du pays. Et on dit à David : « Tu n'entreras pas ici, mais les aveugles et les boiteux te repousseront ». Ce qui voulait dire : David n'entrera jamais ici.

7 Mais David s’empara de la forteresse de Sion :
c’est la cité de David.
8 David dit ce jour-là : « Quiconque frappera
les Jébuséens et atteindra par le canal... » Quant
aux boiteux et aux aveugles, ce sont les ennemis
de l’âme de David. De là vient le dicton :
« L’aveugle et le boiteux n’entreront pas dans la
maison. »
9 David s’établit dans la forteresse et l’appela
cité de David, et David bâtit à l’entour, à partir
du Mello, et à l’intérieur.
10 David devenait de plus en plus grand, et
YAHWEH, le Dieu des armées, était avec lui.
11 Hiram, roi de Tyr, envoya des messagers
à David, avec des bois de cèdre, ainsi que
des charpentiers et des tailleurs de pierres, qui
bâtirent une maison à David.
12 Et David reconnut que YAHWEH
l’affermissait comme roi sur Israël, et qu’il
élevait sa royauté à cause de son peuple d’Israël.
13 David prit encore des concubines et des
femmes de Jérusalem, après qu’il fut venu
d’Hébron, et il naquit encore à David des fils et
des filles.
14 Voici les noms de ceux qui lui naquirent à
Jérusalem : Samua, Sobab, Nathan, Salomon,
15 Jébahar, Elisua, Népheg,
16 Japhia, Elisama, Elioda et Eliphaleth.

— Défaites des Philistins. —

17 Les Philistins apprirent qu’on avait oint
David pour roi sur Israël ; alors tous les Philistins
montèrent pour rechercher David. David
l’apprit et il descendit à la forteresse.

18 Les Philistins, étant venus, se répandirent
dans la vallée des Rephaïm.
19 David consulta YAHWEH, en disant :
« Monterai-je contre les Philistins ? Les livrerez-
vous entre mes mains ? » Et YAHWEH dit à
David : « Monte, car je livrerai certainement les
Philistins entre tes mains. »
20 David vint donc à Baal-Pharasim, et là David
les battit. Et il dit : « YAHWEH a brisé mes
ennemis devant moi, comme les eaux brisent les
digues. » C'est pourquoi on a donné à ce lieu le
nom de Baal-Pharasim.
21 Ils laissèrent là leurs idoles, et David et ses
gens les emportèrent.
22 Les Philistins montèrent de nouveau et se
répandirent dans la vallée des Rephaïm.
23 Et David consulta YAHWEH, qui lui dit :
« Ne monte pas ; tourne-les par derrière, et tu
arriveras sur eux du côté des balsamiers.
24 Quand tu entendras un bruit de pas dans
les cimes des balsamiers, alors attaque vivement,
car alors YAHWEH sortira devant toi pour porter
ses coups dans l'armée des Philistins. »
25 David fit ainsi, comme YAHWEH le lui
ordonnait, et il battit les Philistins depuis Gabaa
jusqu'à Géser.

6

— Transport de l'arche à Jérusalem. —

1 David rassembla encore toute l'élite d'Israël,
au nombre de trente mille hommes.
2 Accompagné de tout le peuple réuni auprès
de lui, David se leva et se mit en marche depuis
Baalé-Juda, pour faire monter de là l'arche de

Dieu, sur laquelle est invoqué le Nom, le nom de
YAHWEH des armées qui siège sur les Chérubins.
3 Ils placèrent sur un chariot neuf l'arche de
Dieu, et l'emmenèrent de la maison d'Abinadab,
qui était sur la colline ; Oza et Achio, fils
d'Abinadab, conduisaient le chariot neuf
4 (et ils l'emmenèrent de la maison
d'Abinadab, qui était sur la colline) avec l'arche
de Dieu ; Achio marchait devant l'arche.
5 David et toute la maison d'Israël dansaient
devant YAHWEH, au son de toutes sortes
d'instruments de bois de cyprès, de harpes, de
luths, de tambourins, de sistres et de cymbales.

6 Lorsqu'ils furent arrivés à l'aire de Nachon,
Oza étendit la main vers l'arche de Dieu et la
saisit, parce que les bœufs avaient fait un faux
pas.
7 La colère de YAHWEH s'enflamma contre
Oza, et Dieu le frappa sur place, à cause de sa
précipitation ; et Oza mourut là, près de l'arche
de Dieu.
8 David fut fâché de ce que YAHWEH avait ainsi
porté un coup à Oza ; et ce lieu a été appelé
jusqu'à ce jour Phéréts-Oza.
9 David eut peur de YAHWEH en ce jour-là, et
il dit : « Comment l'arche de YAHWEH viendrait-
elle vers moi ? »
10 Et David ne voulut pas retirer l'arche
de YAHWEH chez lui, dans la cité de David ;
et la David la fit conduire dans la maison
d'Obédédom de Geth.
11 L'arche de YAHWEH resta trois mois dans la
maison d'Obédédom de Geth, et YAHWEH bénit
Obédédom et toute sa maison.

12 On vint dire au roi David : « YAHWEH a béni
la maison d'Obédédom et tout ce qui est à lui,
à cause de l'arche de Dieu. » Et David se mit
en route, et il fit monter l'arche de Dieu de la
maison d'Obédédom dans la cité de David, avec
un joyeux cortège.
13 Quand les porteurs de l'arche de YAHWEH
eurent fait six pas, on offrit en sacrifice un bœuf
et un veau gras.
14 David dansait de toute sa force devant
YAHWEH, et David était ceint d'un éphod de lin.
15 David et toute la maison d'Israël firent
monter l'arche de YAHWEH avec des cris de joie
et au son des trompettes.
16 Lorsque l'arche de YAHWEH entra dans la
cité de David, Michol, fille de Saül, regarda par
la fenêtre et, voyant le roi David sauter et danser
devant YAHWEH, elle le méprisa dans son cœur.
17 Après qu'on eut fait entrer l'arche de YAH-
WEH et qu'on l'eut déposée à sa place, au milieu
de la tente que David avait dressée pour elle,
David offrit devant YAHWEH des holocaustes et
des sacrifices pacifiques.
18 Quand David eut achevé d'offrir les holo-
caustes et les sacrifices pacifiques, il bénit le
peuple au nom de YAHWEH des armées.
19 Puis il distribua à tout le peuple, à toute la
multitude d'Israël, hommes et femmes, à chacun
un gâteau, une portion de viande et une pâte de
raisins. Et tout le peuple s'en alla chacun dans
sa maison.
20 Comme David s'en retournait pour bénir sa
maison, Michol, fille de Saül, sortit à la rencontre
de David, et elle dit : « Quelle gloire aujourd'hui

pour le roi d'Israël de s'être découvert aujourd'hui aux yeux des servantes de ses serviteurs, comme se découvrirait un homme de rien ! »
21 David répondit à Michol : « C'est devant YAHWEH, qui m'a choisi de préférence à ton père
et à toute sa maison pour m'établir prince sur
son peuple, sur Israël, c'est devant YAHWEH que
j'ai dansé.
22 Je m'humilierai encore plus que cela et je
serai vil à mes propres yeux, et auprès des
servantes dont tu parles, auprès d'elles, je serai
en honneur. »
23 Et Michol, fille de Saül, n'eut pas d'enfant
jusqu'au jour de sa mort.

7

— Prophétie de Nathan. —

1 Lorsque le roi fut établi dans sa maison et que
YAHWEH lui eut donné du repos en le délivrant
de tous ses ennemis à l'entour,
2 le roi dit à Nathan le prophète : « Vois donc !
J'habite dans une maison de cèdre, et l'arche de
Dieu habite au milieu de la tente ! »
3 Nathan répondit au roi : « Va, fais tout ce que
tu as dans le cœur, car YAHWEH est avec toi. »
4 Cette nuit-là, la parole de YAHWEH fut
adressée à Nathan en ces termes :
5 « Va dire à mon serviteur, à David : Ainsi
parle YAHWEH : Est-ce toi qui me bâtirais une
maison pour que j'y habite ?
6 Car je n'ai pas habité dans une maison depuis
le jour où j'ai fait monter d'Égypte les enfants

d'Israël jusqu'à ce jour ; j'ai voyagé sous une
tente et dans un tabernacle.
7 Pendant tout le temps que j'ai voyagé avec
tous les enfants d'Israël, ai-je dit un mot à l'un
des chefs d'Israël à qui j'ai ordonné de paître
mon peuple d'Israël, en disant : Pourquoi ne me
bâtissez-vous pas une maison de cèdre ?
8 Maintenant, tu diras à mon serviteur, à
David : Ainsi parle YAHWEH des armées : Je t'ai
pris au pâturage, derrière les brebis, pour être
prince sur mon peuple, sur Israël ;
9 j'ai été avec toi partout où tu allais, j'ai
exterminé tous tes ennemis devant toi, et je t'ai
fait un grand nom, comme le nom des grands qui
sont sur la terre ;
10 j'ai assigné un lieu à mon peuple, à Israël, et
je l'ai planté, et il habite chez lui, et il ne sera plus
troublé, et les fils d'iniquité ne l'opprimeront
plus, comme autrefois
11 et comme au jour où j'avais établi des juges
sur mon peuple d'Israël. Je t'ai accordé du repos
en te délivrant de tous tes ennemis. Et YAHWEH
t'annonce qu'il te fera une maison.
12 Quand tes jours seront accomplis et que
tu seras couché avec tes pères, j'élèverai ta
postérité après toi, celui qui sortira de tes
entrailles, et j'affermirai sa royauté.
13 C'est lui qui bâtira une maison à mon nom,
et j'affermirai pour toujours le trône de son
royaume.
14 Je serai pour lui un père, et il sera pour moi
un fils. S'il fait le mal, je le châtierai avec une
verge d'hommes et des coups de fils d'hommes.

15 Mais ma grâce ne se retirera pas de lui,
comme je l'ai retirée de Saül, que j'ai retiré de
devant toi.
16 Ta maison et ta royauté seront pour toujours
assurées devant toi ; ton trône sera affermi pour
toujours. »
17 Nathan parla à David selon toutes ces
paroles et toute cette vision.

— Prière de David au sanctuaire. —

18 Le roi David vint et demeura devant YAH-
WEH ; et il dit : « Qui suis-je, Seigneur YAHWEH,
et quelle est ma maison, pour que vous m'ayez
fait arriver jusque-là ?
19 Et c'est encore peu de chose à vos yeux,
Seigneur YAHWEH ; vous avez parlé aussi de
la maison de votre serviteur pour les temps
lointains : c'est agir à mon égard selon la loi de
l'homme, Seigneur YAHWEH !
20 Que pourrait vous dire de plus David ? Vous
connaissez votre serviteur, Seigneur YAHWEH !
21 C'est à cause de votre parole et selon votre
cœur que vous avez fait toute cette grande chose,
pour la faire connaître à votre serviteur.
22 C'est pourquoi vous êtes grand, Seigneur
YAHWEH ! car nul n'est semblable à vous, et il
n'y a pas d'autre Dieu que vous, d'après tout ce
que nous avons entendu de nos oreilles.
23 Quelle autre nation y a-t-il sur la terre
comme votre peuple, comme Israël, que Dieu est
venu racheter pour en faire son peuple, pour lui
faire un nom et accomplir pour vous des choses
grandes et des prodiges en faveur de votre terre,
en chassant de devant votre peuple, que vous

vous êtes racheté d'Égypte, les nations et leurs
dieux ?
24 Vous avez affermi votre peuple d'Israël pour
qu'il soit votre peuple à jamais, et vous, YAHWEH,
vous êtes devenu son Dieu.
25 Maintenant donc, YAHWEH Dieu, la parole
que vous avez dite au sujet de votre serviteur
et au sujet de sa maison, maintenez-la à jamais
et agissez selon votre parole ;
26 et que votre nom soit glorifié à jamais, et
que l'on dise : YAHWEH des armées est Dieu sur
Israël ! Et que la maison de votre serviteur David
soit affermie devant vous.
27 Car vous-même YAHWEH des armées, Dieu
d'Israël, vous vous êtes révélé à votre serviteur,
en disant : Je te bâtirai une maison ; c'est
pourquoi votre serviteur s'est enhardi à vous
adresser cette prière.
28 Maintenant, Seigneur YAHWEH, c'est vous
qui êtes Dieu, et vos paroles sont vraies. Or vous
avez dit à votre serviteur cette parole agréable ;
29 maintenant, qu'il vous plaise de bénir la
maison de votre serviteur, afin qu'elle subsiste à jamais devant vous. Car c'est vous,
Seigneur YAHWEH, qui avez parlé, et par votre
bénédiction la maison de votre serviteur sera
bénie éternellement. »

8

— Guerres et victoires de David ; ses principaux officiers. —

1 Après cela, David battit les Philistins et les
abaissa, et David ôta de la main des Philistins les
rênes de leur capitale.
2 Il battit les Moabites et, les ayant fait coucher
par terre, il les mesura au cordeau ; il en mesura
deux cordeaux pour les faire mourir, et un plein
cordeau pour leur laisser la vie. Et les Moabites
furent pour David des esclaves lui apportant le
tribut.
3 David battit Hadadézer, fils de Rohob, roi de
Soba, lorsqu'il était en chemin pour établir sa
domination sur le fleuve de l'Euphrate.
4 Et David lui prit mille sept cents cavaliers et
vingt mille hommes de pied ; et David coupa les
jarrets à tous les chevaux d'attelage et n'en laissa
que cent attelages.
5 Les Syriens de Damas étant venus au secours
d'Hadadézer, roi de Soba, David battit aux
Syriens vingt-deux mille hommes.
6 David mit des garnisons dans la Syrie de
Damas, et les Syriens furent pour David des
esclaves apportant le tribut. YAHWEH donnait
la victoire à David partout où il allait.
7 David prit les boucliers d'or qui étaient
sur les serviteurs d'Hadadézer, et les apporta à
Jérusalem.
8 Le roi David prit encore une grande quantité
d'airain à Bété et à Béroth, villes d'Hadadézer.
9 Lorsque Thoü, roi de Hamath, apprit que
David avait battu toutes les forces d'Hadadézer,
10 Thoü envoya Joram, son fils, vers le roi
David, pour le saluer et le féliciter d'avoir
attaqué Hadadézer et de l'avoir battu, car Thoü

était constamment en guerre avec Hadadézer.
Joram avait dans la main des vases d'or, des
vases d'argent et des vases d'airain.
11 Le roi David les consacra aussi à YAHWEH,
avec l'argent et l'or qu'il consacra après les avoir
enlevés à toutes les nations qu'il avait foulées
aux pieds,
12 à la Syrie, à Moab, aux fils d'Ammon, aux
Philistins, à Amalec, et au butin d'Hadadézer, fils
de Rohob, roi de Soba.
13 David se fit un nom, lorsqu'il revint de battre
les Syriens, dans la vallée du Sel, au nombre de
dix-huit mille.
14 Il mit des garnisons dans Edom ; en tout
Edom il mit des garnisons, et tout Edom fut
assujetti à David. Et YAHWEH donnait la victoire
à David partout où il allait.
15 David régna sur tout Israël, et David faisait
droit et justice à tout son peuple.
16 Joab, fils de Sarvia, commandait l'armée ;
Josaphat, fils d'Ahilud, était archiviste ;
17 Sadoc, fils d'Achitob, et Achimélec, fils
d'Abiathar, étaient prêtres ; Saraias était se-
crétaire ;
18 Banaïas, fils de Joiada, était chef des
Céréthiens et des Phéléthiens ; et les fils de
David étaient ses conseillers intimes.

9

— David et Miphiboseth. —

1 David dit : « Reste-t-il encore quelqu'un de
la maison de Saül, que je lui fasse du bien à cause
de Jonathas ? »

2 Il y avait un serviteur de la maison de Saül,
nommé Siba. On le fit venir auprès de David,
et le roi lui dit : « Es-tu Siba ? » Et il répondit :
« Ton serviteur ! »
3 Le roi dit : « N'y a-t-il plus personne de la
maison de Saül à qui je puisse faire du bien
comme Dieu ? » Et Siba répondit au roi : « Il y
a encore un fils de Jonathas, qui est perclus des
deux pieds. »
4 Et le roi lui dit : « Où est-il ? » ; et Siba
répondit au roi : « Voici qu'il est dans la maison
de Machir, fils d'Ammiel, à Lodabar. »
5 Le roi David l'envoya chercher de la maison
de Machir, fils d'Ammiel de Lodabar.
6 Arrivé auprès de David, Miphiboseth, fils de
Jonathas, fils de Saül, tomba sur sa face et se
prosterna. Et David dit : « Miphiboseth ! » Il
répondit : « Voici ton serviteur. »
7 Et David lui dit : « Ne crains point, car je veux
te faire du bien à cause de Jonathas, ton père.
Je te rendrai toutes les terres de Saül, ton père,
et toi tu prendras toujours ta nourriture à ma
table. »
8 Il se prosterna et dit : « Qu'est ton serviteur
pour que tu te tournes vers un chien mort tel que
moi ? »

9 Le roi appela Siba, serviteur de Saül, et lui
dit : « Tout ce qui appartenait à Saül et à toute
sa maison, je le donne au fils de ton maître.
10 Tu cultiveras pour lui les terres, toi, tes fils
et tes serviteurs, et tu apporteras la récolte, afin
que le fils de ton maître ait de quoi se nourrir ;
mais Miphiboseth, le fils de ton maître, prendra

toujours sa nourriture à ma table. » Or Siba avait
quinze fils et vingt serviteurs.
11 Siba dit au roi : « Ton serviteur fera tout
ce que le roi, mon seigneur, ordonne à son
serviteur. » Et Miphiboseth mangea à la table de
David, comme l'un des fils du roi.
12 Miphiboseth avait un jeune fils nommé
Micha, et tous ceux qui demeuraient dans la
maison de Siba étaient ses serviteurs.
13 Miphiboseth habitait à Jérusalem, car il
mangeait toujours à la table du roi ; et il était
boiteux des deux pieds.

TROISIÈME PARTIE. FAUTE DE DAVID.

10

— Guerre contre les Ammonites et les Syriens. —

1 Après cela, le roi des fils d'Ammon mourut,
et Hanon, son fils, régna à sa place.
2 David dit : « Je montrerai de la bienveillance
à Hanon, fils de Naas, comme son père m'a mon-
tré de la bienveillance. » Et David l'envoya con-
soler au sujet de son père, par l'intermédiaire de
ses serviteurs. Lorsque les serviteurs de David
furent arrivés dans le pays des fils d'Ammon,
3 les princes des fils d'Ammon dirent à Hanon,
leur maître : « Penses-tu que ce soit pour
honorer ton père que David t'envoie des consola-
teurs ? N'est-ce pas pour reconnaître et explorer
la ville, afin de la détruire, que David a envoyé
ses serviteurs vers toi ? »

4 Alors Hanon, ayant saisi les serviteurs de
David, leur rasa la moitié de la barbe et coupa
leurs habits à mi-hauteur, jusqu'aux fesses, et il
les renvoya.
5 On informa David, et il envoya des gens à
leur rencontre, car ces hommes étaient dans
une grande confusion ; et le roi leur fit dire :
« Restez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait
repoussé, et vous reviendrez ensuite. »

6 Les fils d'Ammon virent qu'ils s'étaient
rendus odieux à David ; et les fils d'Ammon
envoyèrent prendre à leur solde les Syriens de
Beth-Rohob et les Syriens de Soba, soit vingt mille
hommes de pied, puis le roi de Maacha, soit mille
hommes, et les gens de Tob, soit douze mille
hommes.
7 David l'apprit et il fit partir contre eux Joab
et toute l'armée, les hommes vaillants.
8 Les fils d'Ammon sortirent et se rangèrent
en bataille à l'entrée de la porte ; les Syriens de
Soba et de Rohob, ainsi que les hommes de Tob
et de Maacha, étaient à part dans la campagne.
9 Lorsque Joab vit qu'il y avait un front de
bataille devant et derrière lui, il choisit parmi
toute l'élite d'Israël un corps qu'il rangea en face
des Syriens ;
10 et il mit le reste du peuple sous le comman-
dement de son frère Abisaï, qui les rangea en
face des fils d'Ammon.
11 Il dit : « Si les Syriens sont plus forts
que moi, tu viendras à mon secours ; et si les
fils d'Ammon sont plus forts que toi, j'irai te
secourir.

12 Sois ferme et combattons vaillamment pour
notre peuple et pour les villes de notre Dieu, et
que YAHWEH fasse ce qui semblera bon à ses
yeux ! »
13 Joab s'avança donc, ainsi que le peuple qui
était avec lui, pour attaquer les Syriens, et ceux-
ci s'enfuirent devant lui.
14 Les fils d'Ammon, voyant que les Syriens
avaient pris la fuite, s'enfuirent aussi devant
Abisaï, et rentrèrent dans la ville. Et Joab s'en
retourna de la guerre contre les fils d'Ammon et
rentra dans Jérusalem.
15 Les Syriens, voyant qu'ils avaient été battus
devant Israël, se réunirent ensemble.
16 Hadadézer envoya des messagers pour faire
venir les Syriens qui étaient de l'autre côté du
fleuve, et ils vinrent à Hélam, et Sobach, chef de
l'armée d'Hadadézer, marchait devant eux.
17 David en reçut la nouvelle et, ayant assem-
blé tout Israël, il passa le Jourdain et vint à
Hélam. Les Syriens se rangèrent en bataille
contre David, et engagèrent le combat contre lui.
18 Mais les Syriens s'enfuirent devant Israël, et
David tua aux Syriens les chevaux de sept cents
chars et quarante mille cavaliers ; il frappa aussi
le chef de leur armée, Sobach, qui mourut là.
19 Tous les rois vassaux de Hadadézer, se
voyant battus devant Israël, firent la paix avec
Israël et lui furent assujettis ; et les Syriens
craignirent de porter encore secours aux fils
d'Ammon.

11

— Siège de Rabba ; double crime de David. —

1 Au retour de l'année, au temps où les rois se
mettent en campagne, David envoya Joab avec
ses serviteurs et tout Israël, et ils ravagèrent
le pays des fils d'Ammon et assiégèrent Rabba.
Mais David resta à Jérusalem.
2 Un soir que David s'était levé de sa couche
et se promenait sur le toit de la maison du roi,
il aperçut de dessus le toit une femme qui se
baignait, et cette femme était très belle d'aspect.
3 David fit rechercher qui était cette femme,
et on lui dit : « C'est Bethsabée, fille d'Eliam,
femme d'Urie le Hittite. »
4 Et David envoya des gens pour la prendre ;
elle vint chez lui et il coucha avec elle. Puis
elle se purifia de sa souillure et retourna dans
sa maison.
5 Cette femme fut enceinte, et elle le fit annon-
cer à David, en disant : « Je suis enceinte. »
6 Alors David expédia cet ordre à Joab :
« Envoie-moi Urie, le Hittite. » Et Joab envoya
Urie à David.
7 Urie s'étant rendu auprès de David, celui-ci
demanda des nouvelles de Joab, de l'armée et du
combat.
8 Puis David dit à Urie : « Descend dans ta
maison et lave tes pieds. » Urie sortit de la
maison du roi, et on porta après lui un don de la
table du roi ;
9 mais Urie se coucha devant la porte de la
maison du roi avec tous les serviteurs de son
maître, et il ne descendit pas dans sa maison.
10 On en informa David, en disant : « Urie n'est
pas descendu dans sa maison. » Et David dit à

Urie : « N’arrives-tu pas de voyage ? Pourquoi
n’es-tu pas descendu dans ta maison ? »
11 Urie répondit à David : « L’arche, et Israël,
et Juda habitent sous des tentes, mon seigneur
Joab et les serviteurs de mon seigneur campent
en rase campagne, et moi j’entrerai dans ma
maison pour manger et boire, et pour coucher
avec ma femme ! Par ta vie et par la vie de ton
âme, je n’en ferai rien. »
12 David dit à Urie : « Reste ici encore au-
jourd’hui, et demain je te renverrai. » Et Urie
resta donc à Jérusalem ce jour-là et le suivant.
13 David l’invita à manger et à boire en sa
présence, et il l’enivra ; et le soir, Urie sortit
pour s’étendre sur sa couche auprès des servi-
teurs de son maître, mais il ne descendit pas
dans sa maison.
14 Le lendemain matin, David écrivit une lettre
à Joab et l’envoya par la main d’Urie.
15 Il écrivait dans cette lettre : « Placez Urie au
plus fort du combat, et retirez-vous de derrière
lui, afin qu’il soit frappé et qu’il meure. »
16 Joab, qui faisait le siège de la ville, plaça
Urie à l’endroit où il savait que se trouvaient les
hommes les plus vaillants.
17 Les hommes de la ville, ayant fait une sortie
pour attaquer Joab, plusieurs tombèrent d’entre
le peuple, d’entre les serviteurs de David ; Urie
le Hittite mourut aussi.
18 Joab envoya un messager pour informer
David de tous les faits du combat ;
19 il donna cet ordre au messager : « Quand tu
auras achevé de raconter au roi tous les faits du

combat, si la colère du roi se soulève et qu'il te
dise :
20 Pourquoi vous êtes-vous approchés de la
ville pour livrer combat ? Ne saviez-vous pas
que les assiégés lanceraient des traits du haut
de la muraille ?
21 Qui a frappé Abimélek, fils de Jérobaal ?
N'est-ce pas une femme qui a lancé sur lui du
haut de la muraille un morceau de meule, ce
dont il est mort à Thébès ? Pourquoi donc vous
êtes-vous approchés de la muraille ? — Alors
tu diras : Ton serviteur Urie le Hittite est mort
aussi. »
22 Le messager partit et, à son arrivée, il
raconta à David tout ce que Joab lui avait
ordonné.
23 Le messager dit à David : « Ces gens,
plus forts que nous, ont fait une sortie contre
nous dans la campagne, mais nous les avons
repoussés jusqu'à la porte.
24 Alors leurs archers ont tiré du haut de
la muraille sur tes serviteurs, et plusieurs des
serviteurs du roi sont morts tués, et ton serviteur
Urie le Hittite est mort aussi. »
25 David dit au messager : « Voici ce que tu
diras à Joab : Ne sois pas trop en peine de
cette affaire, car l'épée dévore tantôt l'un, tantôt
l'autre. Redouble de vigueur contre la ville et
renverse-la. Et toi, encourage-le. »

26 La femme d'Urie apprit que son mari, Urie,
était mort, et elle pleura sur son mari.
27 Quand le deuil fut passé, David l'envoya
chercher et la recueillit dans sa maison. Elle
devint sa femme et lui enfanta un fils. Et

l'action que David avait faite déplut aux yeux de
YAHWEH.

12

— Nathan et David. —

1 YAHWEH envoya Nathan vers David ; et
Nathan vint à lui et lui dit : « Il y avait dans une
ville deux hommes, l'un riche et l'autre pauvre.
2 Le riche avait des brebis et des bœufs en très
grand nombre,
3 et le pauvre n'avait rien, si ce n'est une petite
brebis qu'il avait achetée ; il l'élevait et elle
grandissait chez lui avec ses enfants, mangeant
de son pain, buvant de sa coupe et dormant sur
son sein, et elle était pour lui comme une fille.
4 Une visite arriva chez l'homme riche ; et le
riche s'abstint de prendre de ses brebis ou de ses
bœufs, pour préparer un repas au voyageur qui
était venu chez lui ; il prit la brebis du pauvre
et l'apprêta pour l'homme qui était venu chez
lui. »
5 La colère de David s'enflamma violemment
contre cet homme, et il à Nathan : « Aussi vrai
que YAHWEH est vivant ! l'homme qui a fait cela
mérite la mort ;
6 et il rendra quatre fois la brebis, pour avoir
fait une pareille chose et pour avoir été sans
pitié. »
7 Et Nathan dit à David : « Tu es cet homme-là !
Ainsi parle YAHWEH, le Dieu d'Israël : Je t'ai oint
pour roi sur Israël, et je t'ai délivré de la main
de Saül ;
8 je t'ai donné la maison de ton maître, et j'ai
mis sur ton sein les femmes de ton maître ; et

je t’ai donné la maison d’Israël et de Juda, et, si
cela était trop peu, j’y aurais encore ajouté ceci
ou cela.
9 Pourquoi as-tu méprisé la parole de YAHWEH,
en faisant ce qui est mal à ses yeux ? Tu as frappé
par l’épée Urie le Hittite ; tu as pris sa femme
pour en faire ta femme, et tu l’as tué par l’épée
des fils d’Ammon.
10 Et maintenant, l’épée ne s’éloignera jamais
de ta maison, parce que tu m’as méprisé et que
tu as pris la femme d’Urie le Hittite, pour en faire
ta femme.
11 Ainsi parle YAHWEH : Voici que je vais faire
lever, de ta maison même, le malheur sur toi,
et je prendrai sous tes yeux tes femmes pour
les donner à ton voisin, et il couchera avec tes
femmes à la vue de ce soleil.
12 Car toi, tu as agi en secret ; et moi, je ferai
cela en présence de tout Israël et à la face du
soleil. »

13 David dit à Nathan : « J’ai péché contre
YAHWEH. » Et Nathan dit à David : « YAHWEH a
pardonné ton péché, tu ne mourras point.
14 Mais, parce que tu as fait, par cette action,
mépriser YAHWEH par ses ennemis, le fils qui
t’est né mourra. »
15 Et Nathan s’en alla dans sa maison.

YAHWEH frappa l’enfant que la femme d’Urie
avait enfanté à David, et il devint gravement
malade.
16 David pria Dieu pour l’enfant, et jeûna ; et,
étant entré dans sa chambre, il passa la nuit
couché par terre.

17 Les anciens de sa maison insistèrent auprès
de lui pour le faire lever de terre ; mais il ne
voulut pas et ne mangea pas avec eux.
18 Le septième jour, l'enfant mourut. Les servi-
teurs de David craignaient de lui annoncer que
l'enfant était mort, car ils disaient : « Lorsque
l'enfant vivait encore, nous lui avons parlé, et il
n'a pas écouté notre voix ; comment lui dirons-
nous : L'enfant est mort ? Il fera pis encore. »
19 David s'aperçut que ses serviteurs parlaient
tout bas entre eux, et David comprit que l'enfant
était mort. David dit à ses serviteurs : « L'enfant
est donc mort ? » Ils dirent : « Il est mort. »
20 Alors David, s'étant levé de terre, se baigna,
s'oignit et changea de vêtements ; puis il alla
dans la maison de YAHWEH et se prosterna.
Revenu chez lui, il demanda qu'on lui servît à
manger, et il mangea.
21 Ses serviteurs lui dirent : « Qu'est-ce que tu
fais là ? Lorsque l'enfant vivait, tu jeûnais et tu
pleurais, et maintenant que l'enfant est mort, tu
te lèves et tu manges du pain ! »
22 Il dit : « Quand l'enfant vivait encore, je
jeûnais et je pleurais, car je disais : Qui sait ?
YAHWEH aura peut-être pitié de moi, et l'enfant
vivra ?
23 Maintenant qu'il est mort, pourquoi
jeûnerais-je ? Puis-je encore le faire revenir ?
J'irai vers lui ; mais il ne reviendra pas vers
moi. »
24 David consola Bethsabée, sa femme ; il
s'approcha d'elle et coucha avec elle, et elle en-
fanta un fils, qu'il appela Salomon ; et YAHWEH

l'aima,
25 et il envoya dire par l'intermédiaire de
Nathan, le prophète, qui lui donna le nom de
Jedidiah, à cause de YAHWEH.

— Prise de Rabba. —

26 Joab, qui assiégeait Rabba des fils d'Ammon,
s'empara de la ville royale ;
27 et Joab envoya des messagers à David pour
lui dire : « J'ai assiégé Rabba et je me suis déjà
emparé de la ville des eaux.
28 Maintenant, rassemble le reste du peuple,
viens camper contre la ville et prends-la, de peur
que je ne prenne moi-même la ville, et qu'on ne
l'appelle de mon nom. »
29 David rassembla tout le peuple et, ayant
marché sur Rabba, il l'attaqua, et s'en rendit
maître.
30 Il enleva la couronne de leur roi de dessus
sa tête : son poids était d'un talent d'or ; et il
y avait sur elle une pierre précieuse, et elle fut
mise sur la tête de David. Et il emporta de la
ville un très grand butin.
31 Quant au peuple qui s'y trouvait, il l'en fit
sortir et le mit aux scies, aux pics de fer et aux
haches de fer, et il les fit passer au moule à
briques ; il traita de même toutes les villes des
fils d'Ammon. Puis David retourna à Jérusalem
avec tout le peuple.

QUATRIÈME PARTIE. DAVID ET ABSALOM.

13

I. — DISGRACE ET RETOUR D'ABSALOM.

— Inceste d'Amnon. —

1 Après cela, il arriva qu'Absalom, fils de
David, ayant une sœur qui était belle et qui
s'appelait Thamar, Amnon, fils de David, l'aima.
2 Amnon se tourmentait, jusqu'à se rendre
malade, au sujet de Thamar, sa sœur ; car elle
était vierge, et il semblait impossible à Amnon
de lui rien faire.
3 Amnon avait un ami, nommé Jonadab, fils
de Sammaa, frère de David, et Jonadab était un
homme fort avisé.
4 Il lui dit : « Pourquoi es-tu ainsi défait, fils du
roi, chaque matin ? Ne me l'indiqueras-tu pas ? »
Amnon lui répondit : « J'aime Thamar, sœur de
mon frère Absalom. »
5 Jonadab lui dit : « Mets-toi au lit et fais le
malade. Quand ton père viendra te voir, tu lui
diras : Permets, je te prie, que Thamar, ma sœur,
vienne me donner à manger, et qu'elle prépare
le mets sous mes yeux, afin que je le voie, et je
mangerai de sa main. »
6 Amnon se coucha et fit le malade. Le roi vint
le voir, et Amnon dit au roi : « Je te prie, que
Thamar, ma sœur, vienne faire deux gâteaux
sous mes yeux, et que je les mange de sa main. »
7 David envoya dire à Thamar dans la maison :
« Va à la maison de ton frère Amnon et prépare-
lui un mets. »
8 Thamar alla chez son frère Amnon, qui était
couché. Prenant de la pâte, elle la pétrit, la mit
en gâteaux sous ses yeux et fit cuire les gâteaux ;

9 elle prit ensuite la poêle et les versa devant
lui. Mais il refusa de manger. Amnon dit alors :
« Faites sortir d'auprès de moi tout le monde. »
Lorsque tous furent sortis d'auprès de lui,
10 Amnon dit à Thamar : « Apporte le mets
dans l'alcôve, et que je le mange de ta main. »
Thamar prit les gâteaux qu'elle avait faits, et les
apporta à son frère Amnon dans l'alcôve.
11 Comme elle les lui présentait à manger, il la
saisit et lui dit : « Viens, couche avec moi, ma
sœur. »
12 Elle lui répondit : « Non, mon frère, ne me
déshonore pas, car on n'agit pas ainsi en Israël ;
ne commets pas cette infamie.
13 Moi, où irais-je porter ma honte ? Et toi, tu
serais comme l'un des infâmes en Israël. Parles-
en au roi, je te prie, et il ne refusera pas de me
donner à toi. »
14 Mais il ne voulut pas écouter sa voix ; plus
fort qu'elle, il la violenta et coucha avec elle.
15 Aussitôt Amnon eut pour elle une très forte
aversion, et la haine dont il la haït fut plus forte
que l'amour dont il l'avait aimée ; et Amnon lui
dit : « Lève-toi, va-t-en ! »
16 Elle lui répondit : « Au mal que tu m'as
fait, n'ajoute pas le mal plus grand encore de me
chasser. » Mais, sans vouloir l'écouter,
17 il appela le garçon qui le servait et dit :
« Jetez cette femme dehors, loin de moi ; et
ferme la porte derrière elle. »
18 Or elle avait une robe longue, car c'était le
vêtement que portaient les filles du roi encore
vierges. Le serviteur d'Amnon la mit dehors et

ferma la porte derrière elle.
19 Thamar prit de la poussière et la mit sur sa
tête ; elle déchira la longue robe qu'elle portait
et, mettant la main sur sa tête, elle s'en alla en
poussant des cris.
20 Absalom, son frère, lui dit : « Ton frère
Amnon a-t-il été avec toi ? Maintenant, ma sœur,
tais-toi, c'est ton frère ; ne prends pas cette
affaire à cœur. » Et Thamar demeura, désolée,
dans la maison de son frère Absalom.
21 Lorsque le roi David apprit toutes ces choses,
il fut très irrité. (* La Vulgate ajoute : Mais il ne
voulut pas contrister l'esprit d'Amnon, son fils,
car il l'aimait comme étant son premier né. *) —
22 Absalom n'adressait plus aucune parole,
bonne ou mauvaise, à Amnon, car Absalom
haïssait Amnon, à cause de l'outrage fait à
Thamar, sa sœur.

— Vengeance d'Absalom. —

23 Deux ans après, Absalom avait les tondeurs
à Baal-Hasor, près d'Ephraïm, et Absalom invita
tous les fils du roi.
24 Absalom alla trouver le roi et dit : « Voici
que ton serviteur a les tondeurs ; que le roi et
ses domestiques viennent chez ton serviteur. »
25 Et le roi dit à Absalom : « Non, mon fils,
nous n'irons pas tous, de peur que nous ne
te soyons à charge. » Absalom fit des instances,
mais le roi ne voulut pas y aller, et il le bénit.
26 Alors Absalom dit : « Si tu ne viens pas,
permets du moins à Amnon, mon frère, de venir
avec nous. » Le roi répondit : « Pourquoi irait-il
avec toi ? »

27 Absalom ayant insisté, le roi laissa aller avec
lui Amnon et tous les fils du roi.
28 Absalom donna cet ordre à ses serviteurs :
« Faites attention ! Quand le cœur d'Amnon
sera gavé par le vin et que je vous dirai : Frappez
Amnon ! vous le tuerez. Ne craignez pas ; n'est-
ce pas moi qui vous l'ai commandé ? Soyez
fermes et montrez du courage ! »
29 Les serviteurs d'Absalom firent à Amnon
comme Absalom l'avait ordonné. Et tous les fils
du roi se levant, montèrent chacun sur sa mule
et s'enfuirent.
30 Comme ils étaient encore en chemin, ce
bruit arriva à David : « Absalom a tué tous les
fils du roi, et il n'en est pas resté un seul. »
31 Le roi se leva, déchira ses vêtements et
se coucha par terre, et tous ses serviteurs se
tenaient là, les vêtements déchirés.
32 Jonadab, fils de Semmaa, frère de David,
prit la parole et dit : « Que mon seigneur ne
dise pas qu'on a tué tous les jeunes gens, fils du
roi ; Amnon seul est mort. C'est une chose qui
était sur les lèvres d'Absalom depuis le jour où
Amnon a déshonoré Thamar, sa sœur.
33 Et maintenant, que le roi mon seigneur ne
s'imagine pas que tous les fils du roi sont morts ;
car Amnon seul est mort. »
34 Et Absalom prit la fuite.

Or le jeune homme placé en sentinelle leva les
yeux et regarda, et voici qu'une grande troupe
venait par la route occidentale, du côté de la
montagne.
35 Jonadab dit au roi : « Voici les fils du roi qui
arrivent ; les choses se sont passées comme le

disait ton serviteur. »
36 Comme il achevait de parler, les fils du roi
arrivèrent et, élevant la voix, ils pleurèrent ;
le roi aussi et tous ses serviteurs versèrent des
larmes abondantes.
37 Mais Absalom s'enfuit et s'en alla chez
Tholomaï, fils d'Ammiud, roi de Gessur. Et David
faisait le deuil de son fils tous les jours.
38 Absalom s'enfuit et s'en alla à Gessur, et il y
fut trois ans.
39 Et le roi David renonça à poursuivre Absa-
lom, car il s'était consolé de la mort d'Amnon.

14

— Retour d'Absalom ; réconciliation. —

1 Joab, fils de Sarvia, s'aperçut que le cœur du
roi se tournait vers Absalom.
2 Joab envoya chercher à Thécua une femme
habile, et il lui dit : « Feins d'être dans le deuil et
revêts des habits de deuil ; ne t'oins pas d'huile
et sois comme une femme qui depuis longtemps
est dans le deuil pour un mort.
3 Tu viendras chez le roi et tu lui tiendras ce
discours... » Et Joab lui mit dans la bouche ce
qu'elle devait dire.
4 La femme de Thécua vint parler au roi.
Tombant la face contre terre et se prosternant,
elle dit : « O roi, sauve-moi ! »
5 Le roi lui dit : « Qu'as-tu ? » Elle répondit :
« Je suis une veuve, mon mari est mort.
6 Or ta servante avait deux fils ; et ils se sont
tous deux querellés dans les champs ; comme
il n'y avait personne pour les séparer, l'un a
frappé l'autre et l'a tué.

7 Et voici que toute la famille s’est levée contre
ta servante, en disant : Livre le meurtrier de
son frère ; nous le ferons mourir pour la vie de
son frère qu’il a tué, et nous détruirons même
l’héritier ! Ils éteindront ainsi le charbon qui
me reste, pour ne laisser à mon mari ni un nom
ni un survivant sur la face de la terre. »
8 Le roi dit à la femme : « Va à ta maison ; je
donnerai des ordres à ton sujet. »
9 La femme de Thécua dit au roi : « Que ce soit
sur moi, ô roi mon Seigneur, et sur la maison de
mon père que la faute retombe ; que le roi et son
trône n’aient pas à en souffrir ! »
10 Le roi dit : « Si quelqu’un t’inquiète encore,
amène-le-moi, et il ne lui arrivera plus de te
toucher. »
11 Elle dit : « Que le roi fasse mention de
Yahweh, ton Dieu, afin que le vengeur du
sang n’augmente pas le dommage, et qu’on ne
détruise pas mon fils ! » Il répondit : « Aussi
vrai que Yahweh est vivant ! Il ne tombera pas
à terre un cheveu de ton fils. »

12 La femme dit : « Permets à ta servante, je te
prie, de dire un mot à mon seigneur le roi ! » Il
répondit : « Parle ! »
13 Et la femme dit : « Pourquoi as-tu pensé
ainsi à l’égard du peuple de Dieu — le roi, en
prononçant ce jugement, se déclare coupable, —
à savoir que le roi ne rappelle pas celui qu’il a
banni.
14 Car nous mourrons certainement ; nous
sommes comme les eaux répandues à terre et
qui ne se rassemblent plus ; Dieu n’ôte pas la

vie, et il forme le dessein que le banni ne reste
pas banni de sa présence.
15 Maintenant, si je suis venue dire ces choses
au roi mon seigneur, c'est que le peuple m'a
effrayée ; et ta servante a dit : Je veux parler
au roi ; peut-être le roi fera-t-il ce que dira ta
servante.
16 Oui, le roi écoutera, pour délivrer sa
servante de la main de l'homme qui veut nous
retrancher, mon fils et moi, de l'héritage de
Dieu.
17 Ta servant a dit : Que la parole de mon
seigneur le roi me donne le repos ! Car mon
seigneur le roi est comme un ange de Dieu, pour
écouter le bien et le mal. Et que YAHWEH, ton
Dieu, soit avec toi ! »

18 Le roi répondit et dit à la femme : « Ne me
cache rien de ce que je vais te demander. » La
femme dit : « Que mon seigneur le roi parle ! »
19 Et le roi dit : « La main de Joab est-elle
avec toi dans tout cela ? » La femme répondit :
« Aussi vrai que ton âme est vivante, ô mon
seigneur le roi, il est impossible d'aller à droite
ou à gauche de tout ce que dit mon seigneur le
roi. Oui, c'est ton serviteur Joab qui m'a donné
des ordres et qui a mis toutes ces paroles dans la
bouche de ta servante.
20 C'est pour détourner l'aspect de la chose
que ton serviteur Joab a fait cela ; mais mon
seigneur est aussi sage qu'un ange de Dieu, pour
connaître tout ce qui se passe sur la terre. »
21 Le roi dit à Joab : « Voici, je vais faire cela ;
va donc, ramène le jeune homme Absalom. »

22 Joab tomba la face contre terre et se
prosterna, et il bénit le roi ; puis Joab dit : « Ton
serviteur connaît aujourd'hui que j'ai trouvé
grâce à tes yeux, ô roi, mon seigneur, puisque
le roi agit selon la parole de son serviteur. »
23 Et Joab, s'étant levé, alla à Gessur, et il
ramena Absalom à Jérusalem.
24 Mais le roi dit : « Qu'il se retire dans sa
maison, et qu'il ne voie pas ma face. » Et Absalom
se retira dans sa maison, et il ne vit pas la face
du roi.

25 Dans tout Israël il n'y avait pas un homme
aussi renommé qu'Absalom pour sa beauté ; de
la plante du pied au sommet de la tête, il n'y
avait en lui aucun défaut.
26 Lorsqu'il se rasait la tête, — c'était chaque
année qu'il le faisait ; lorsque sa chevelure lui
pesait, il la rasait — le poids des cheveux de sa
tête était de deux cents sicles, poids du roi.
27 Il naquit à Absalom trois fils et une fille
nommée Thamar ; c'était une femme de belle
figure.

28 Absalom demeura deux ans à Jérusalem
sans voir la face du roi.
29 Absalom fit demander Joab pour l'envoyer
vers le roi ; mais Joab ne voulut pas venir vers
lui. Absalom le fit demander une seconde fois, et
il ne voulut pas venir.
30 Absalom dit alors à ses serviteurs : « Voyez,
le champ de Joab est à côté du mien ; il s'y trouve
de l'orge pour lui : allez-y mettre le feu. » Et les
serviteurs d'Absalom mirent le feu au champ.

31 Joab se leva et, étant venu vers Absa-
lom dans sa maison, il lui dit : « Pourquoi
tes serviteurs ont-ils mis le feu au champ qui
m'appartient ? »
32 Absalom répondit à Joab : « Voilà que je
t'avais envoyé dire : Viens ici et je t'enverrai
vers le roi afin que tu lui dises : Pourquoi suis-je
revenu de Gessur ? Il vaudrait mieux pour moi
que j'y fusse encore. Maintenant, je veux voir la
face du roi ; et, s'il y a quelque iniquité en moi,
qu'il me fasse mourir ! »
33 Joab alla trouver le roi et lui rapporta ces
choses. Et il appela Absalom, et celui-ci vint
auprès du roi et se prosterna la face contre terre
devant le roi. Et le roi baisa Absalom.

15

II. — RÉVOLTE D'ABSALOM ET FUITE DE DAVID.

— Révolte d'Absalom. —

1 Après cela, Absalom se procura un char et
des chevaux, et cinquante hommes qui couraient
devant lui.
2 Absalom se levait de bonne heure, et se tenait
près de l'avenue de la porte ; et chaque fois
qu'un homme ayant un procès se rendait vers le
roi pour obtenir un jugement, Absalom l'appelait
et disait : « De quelle ville es-tu ? » Lorsqu'il
avait répondu : « Ton serviteur est de telle tribu
d'Israël, »
3 Absalom lui disait : « Vois, ta cause est bonne
et juste ; mais personne ne t'écoutera de la part
du roi. »

4 Absalom ajoutait : « Qui m’établira juge dans
le pays ! Quiconque aurait un procès ou une
affaire viendrait à moi, et je lui rendrais justice. »
5 Et lorsque quelqu’un s’approchait pour se
prosterner devant lui, il lui tendait la main, le
prenait et le baisait.
6 Absalom agissait ainsi envers tous ceux
d’Israël qui se rendaient vers le roi pour deman-
der justice ; et il séduisait les cœurs des gens
d’Israël.
7 Au bout de quatre ans, Absalom dit au roi :
« Permets, je te prie, que j’aille à Hébron pour
m’acquitter du vœu que j’ai fait à YAHWEH.
8 Car pendant que je demeurais à Gessur en
Aram, ton serviteur a fait un vœu, en disant :
“Si YAHWEH me ramène à Jérusalem, je servirai
YAHWEH.” »
9 Le roi lui dit : « Va en paix ! » Il se leva et
partit pour Hébron.
10 Absalom envoya des émissaires dans toutes
les tribus d’Israël, pour dire : « Dès que vous
entendrez le son de la trompette, vous direz :
Absalom règne à Hébron ! »
11 Avec Absalom partirent deux cents hommes
de Jérusalem : c’étaient des invités qui allaient
en toute simplicité, sans se douter de rien.
12 Pendant qu’Absalom offrait les sacrifices, il
envoya chercher à sa ville de Gilo Achitophel
le Gilonite, conseiller de David. La conjuration
devint puissante, car le peuple était de plus en
plus nombreux autour d’Absalom.

— Fuite de David. —

13 On vint en informer David, en disant : « Le
cœur des hommes d'Israël s'est mis à la suite
d'Absalom. »
14 Et David dit à tous ses serviteurs qui étaient
avec lui à Jérusalem : « Levez-vous, fuyons, car
il n'y a pas moyen pour nous d'échapper devant
Absalom. Hâtez-vous de partir, de peur que,
se hâtant, il ne nous surprenne, qu'il ne fasse
tomber sur nous le malheur et qu'il ne frappe la
ville du tranchant de l'épée. »
15 Les serviteurs du roi lui dirent : « Quelque
parti que prenne mon seigneur le roi, voici tes
serviteurs. »
16 Le roi partit, avec toute sa famille, à pied, et
il laissa dix concubines pour garder la maison.
17 Le roi sortit avec tout le peuple à pied, et ils
s'arrêtèrent à la dernière maison.
18 Tous ses serviteurs marchaient à ses côtés,
tous les Céréthiens et tous les Phéléthiens ;
et tous les Géthéens, au nombre de six cents
hommes, qui étaient venus de Geth sur ses pas,
marchaient devant le roi.
19 Le roi dit à Ethaï le Géthéen : « Pourquoi
viendrais-tu, toi aussi, avec nous ? Retourne et
reste avec le roi, car tu es un étranger et même
tu es un exilé sans domicile.
20 Tu es arrivé d'hier, et aujourd'hui je te ferais
errer avec nous, alors que moi-même je m'en
vais je ne sais où ! Retourne et emmène tes
frères avec toi ; sur toi soient la grâce et la
fidélité de Yahweh ! »
21 Ethaï répondit au roi et dit : « Yahweh
est vivant et mon seigneur le roi est vivant ! A
l'endroit où sera mon seigneur le roi, soit pour
mourir soit pour vivre, là sera ton serviteur. »

22 David dit à Ethaï : « Va, passe ! » Et Ethaï le
Géthéen passa avec tous ses hommes et tous les
enfants qui étaient avec lui.

23 Toute la contrée pleurait et poussait des cris
au passage de tout ce peuple. Le roi ayant passé
le torrent de Cédron, tout le peuple passa vis-à-
vis du chemin du désert.
24 Et voici que Sadoc, et avec lui tous les
lévites qui portaient l'arche de l'alliance de Dieu,
déposèrent l'arche de Dieu, tandis qu'Abiathar
montait, jusqu'à ce que tout le peuple eut achevé
de sortir de la ville.
25 Alors le roi dit à Sadoc : « Reporte l'arche de
Dieu dans la ville. Si je trouve grâce aux yeux de
YAHWEH, il me ramènera et me fera voir l'arche
et sa demeure.
26 Mais s'il dit : Je n'ai pas de plaisir en toi, —
me voici : qu'il me traite comme il lui semblera
bon. »
27 Le roi dit encore au prêtre Sadoc : « O
toi, voyant, retourne en paix dans la ville, avec
Achimaas, ton fils, et Jonathas, fils d'Abiathar :
vos deux fils avec vous.
28 Voyez ! Moi j'attendrai dans les plaines du
désert, jusqu'à ce qu'il m'arrive un mot de vous
qui me renseigne. »
29 Sadoc et Abiathar reportèrent donc l'arche
de Dieu à Jérusalem, et ils y restèrent.

30 David gravissait la colline des Oliviers ; il
montait en pleurant, la tête voilée, et il marchait
nu-pieds ; et tout le peuple qui était avec lui
avait aussi la tête couverte, et ils montaient en
pleurant.

31 On apporta à David cette nouvelle : « Achi-
tophel est avec Absalom parmi les conjurés. » Et
David dit : « YAHWEH réduisez à néant, je vous
prie, les conseils d'Achitophel. »
32 Lorsque David fut arrivé au sommet, là où
l'on adore Dieu, voici que Chusaï l'Arachite vint
au-devant de lui, la tunique déchirée et de la
terre sur la tête.
33 David lui dit : « Si tu passes avec moi, tu me
seras à charge.
34 Mais si, retournant dans la ville, tu dis à
Absalom : O roi, je veux être ton serviteur ; j'ai
été le serviteur de ton père autrefois, je serai
maintenant le tien, — tu déjoueras en ma faveur
le conseil d'Achitophel.
35 Tu auras là avec toi les prêtres Sadoc et
Abiathar, et tout ce que tu apprendras de la
maison du roi, tu le feras savoir aux prêtres
Sadoc et Abiathar.
36 Et comme ils ont auprès d'eux leurs deux
fils, Achimaas, fils de Sadoc, et Jonathas, fils
d'Abiathar, vous m'informerez par eux de tout
ce que vous aurez appris. »
37 Et Chusaï, ami de David, retourna à la ville,
au même temps qu'Absalom faisait son entrée à
Jérusalem.

16

1 Lorsque David eut un peu dépassé le sommet,
voici que Siba, serviteur de Miphiboseth, vint
au-devant de lui, avec une paire d'ânes bâtés,
portant deux cents pains, cent masses de raisins
secs, cent fruits mûrs et une outre de vin.

2 Le roi dit à Siba : « Que veux-tu faire de
cela ? » Siba répondit : « Les ânes sont pour la
maison du roi, pour les monter, le pain et les
fruits sont pour que les jeunes gens mangent, et
le vin pour que boivent ceux qui seront fatigués
dans le désert. »
3 Le roi dit : « Et où est le fils de ton maître ? »
Siba répondit au roi : « Voici qu'il est resté à
Jérusalem, car il a dit : Aujourd'hui la maison
d'Israël me rendra le royaume de mon père. »
4 Le roi dit à Siba : « Voici que tout ce qui
appartient à Miphiboseth est à toi. » Et Siba dit :
« Je me mets à tes pieds ; que je trouve grâce
devant toi, ô mon seigneur le roi ! »

5 Lorsque le roi fut arrivé à Bahurim, voici que
sortit de là un homme de la même famille que
la maison de Saül ; il se nommait Séméï, fils de
Géra ; il s'avançait en maudissant,
6 et il jetait des pierres à David et à tous les
serviteurs du roi David, tandis que tout le peuple
et tous les hommes vaillants étaient à sa droite
et à sa gauche.
7 Séméï parlait ainsi en le maudissant : « Va-
t'en, va-t'en, homme de sang, homme de Bélial !
8 Yahweh a fait retomber sur toi tout le sang
de la maison de Saül, à la place duquel tu t'es
fait roi, et il a livré le royaume entre les mains
d'Absalom, ton fils ; et te voilà dans ton malheur,
car tu es un homme de sang ! »
9 Alors Abisaï, fils de Sarvia, dit au roi :
« Pourquoi ce chien mort maudit-il le roi, mon
seigneur ? Laisse-moi donc passer que je lui
coupe la tête. »

10 Le roi répondit : « Qu'ai-je à faire avec vous,
fils de Sarvia ? Qu'il maudisse ! Car si YAHWEH
lui a dit : Maudis David, qui lui dira : Pourquoi
agis-tu ainsi ? »
11 Et David dit à Abisaï et à tous ses serviteurs :
« Voici que mon fils, qui est sorti de mes en-
trailles, en veut à ma vie ; à plus forte raison
ce fils de Benjamin ! Laissez-le maudire, car
YAHWEH le lui a ordonné.
12 Peut-être YAHWEH regardera-t-il mon afflic-
tion, et YAHWEH me fera-t-il du bien en retour
de la malédiction d'aujourd'hui. »
13 Et David et ses gens continuaient leur
chemin, tandis que Séméï marchait sur le flanc
de la montagne, près de David, ne cessant de le
maudire, lui jetant des pierres et faisant voler de
la poussière.
14 Le roi et tout le peuple qui était avec lui
arrivèrent fatigués à…, et là ils prirent du repos.

— Absalom à Jérusalem. —

15 Absalom et tout le peuple, les hommes
d'Israël, entrèrent à Jérusalem, et Achitophel
était avec Absalom.
16 Lorsque Chusaï l'Arachite, ami de David,
vint vers Absalom, Chusaï dit à Absalom : « Vive
le roi ! Vive le roi ! »
17 Absalom dit à Chusaï : « Voilà donc ton
attachement pour ton ami ! Pourquoi n'es-tu pas
allé avec ton ami ? »
18 Chusaï répondit à Absalom : « Non, mais
c'est à celui qu'ont choisi YAHWEH, et tout ce
peuple, et tous les hommes d'Israël, que je veux
appartenir, c'est avec lui que je veux rester.

19 D’ailleurs, quel est celui que je servirai ?
N’est-ce pas son fils ? Comme j’ai été le serviteur
de ton père, ainsi je serai le tien ! »
20 Absalom dit à Achitophel : « Tenez conseil
entre vous, pour savoir ce que nous avons à
faire. »
21 Et Achitophel dit à Absalom : « Va vers les
concubines que ton père a laissées pour garder
la maison ; tout Israël saura ainsi que tu t’es
rendu odieux à ton père, et les mains de tous
ceux qui sont avec toi seront fortifiées. »
22 On dressa donc pour Absalom une tente sur
le toit, et Absalom vint vers les concubines de son
père, aux yeux de tout Israël.
23 Le conseil que donnait en ce temps-là Achi-
tophel était comme la parole de Dieu à celui qui
la demande ; il en était ainsi de tous ses conseils,
soit pour David, soit pour Absalom.

17

1 Achitophel dit à Absalom : « Laisse-moi
choisir douze mille hommes ; je me lèverai et je
poursuivrai David cette nuit même et,
2 tombant sur lui à l’improviste pendant qu’il
est fatigué et que ses mains sont affaiblies, je
l’épouvanterai, et tout le peuple qui est avec lui
s’enfuira ; je frapperai alors le roi seul,
3 et je ramènerai à toi tout le peuple : l’homme
à qui tu en veux vaut le retour de tous ; et tout
le peuple sera en paix. »
4 Ce discours plut à Absalom et à tous les
anciens d’Israël.

5 Cependant Absalom dit : « Appelez encore
Chusaï l'Arachite et que nous entendions ce que
lui aussi a dans la bouche. »
6 Chusaï vint auprès d'Absalom, et Absalom
lui dit : « Voici comment a parlé Achitophel ;
devons-nous faire ce qu'il a dit ? Sinon, parle
à ton tour. »
7 Chusaï répondit à Absalom : « Pour cette fois,
le conseil qu'a donné Achitophel n'est pas bon. »
8 Et Chusaï ajouta : « Tu sais que ton père et ses
gens sont des braves ; ils sont exaspérés comme
le serait dans la campagne une ourse privée de
ses petits. Ton père est un homme de guerre, et
il ne passe pas la nuit avec le peuple.
9 Voici que maintenant il est caché dans
quelque ravin ou dans quelque autre lieu. Et
si, dès le commencement, il tombe quelques-uns
des vôtres, on l'apprendra et l'on dira : Il y a eu
une déroute dans le peuple qui suit Absalom.
10 Alors, même le plus vaillant, son cœur fût-
il comme un cœur de lion, sera découragé ; car
tout Israël sait que ton père est un héros, et que
ceux qui l'accompagnent sont des braves.
11 Je conseille donc que tout Israël se rassemble
auprès de toi, depuis Dan jusqu'à Bersabée,
multitude pareille au sable qui est sur le bord de
la mer ; et tu marcheras en personne au combat.
12 Nous l'atteindrons en quelque lieu qu'il se
trouve, et nous tomberons sur lui comme la
rosée tombe sur le sol, et nous ne laisserons
échapper ni lui, ni aucun de tous les hommes
qui sont avec lui.
13 S'il se retire dans une ville, tout Israël

apportera des cordes vers cette ville, et nous la
traînerons jusqu'au torrent, jusqu'à ce qu'on n'y
trouve plus même une pierre. »
14 Absalom et tous les gens d'Israël dirent :
« Le conseil de Chusaï l'Arachite vaut mieux que
le conseil d'Achitophel. » YAHWEH avait décidé
de rendre vain le bon conseil d'Achitophel, afin
que YAHWEH amenât le malheur sur Absalom.
15 Chusaï dit aux prêtres Sadoc et Abiathar :
« Achitophel a donné tel et tel conseil à Absalom
et aux anciens d'Israël, et moi j'ai donné tel et tel
conseil.
16 Envoyez donc de suite informer David, et
faites-lui dire : Ne passe pas la nuit dans les
plaines du désert, mais hâte-toi de traverser, de
peur qu'il n'y ait un suprême désastre pour le
roi et pour tout le peuple qui est avec lui. »
17 Jonathas et Achimaas se tenaient à En-
Rogel ; la servante allait les informer, et eux-
mêmes allaient donner avis au roi David ; car
ils ne pouvaient se faire voir en entrant dans la
ville.
18 Un jeune homme les ayant aperçus, il le
rapporta à Absalom. Mais ils se hâtèrent tous
deux de partir, et ils arrivèrent à Bahurim, dans
la maison d'un homme qui avait une citerne
dans sa cour, et ils y descendirent.
19 La femme prit une couverture, qu'elle
étendit au dessus de la citerne, et elle y répandit
du grain pilé, en sorte qu'on ne remarquait rien.
20 Les serviteurs d'Absalom entrèrent chez la
femme dans la maison, et dirent : « Où sont Achi-
maas et Jonathas ? » La femme leur répondit :

« Ils ont passé le ruisseau. » Ils cherchèrent et, ne les trouvant pas, ils retournèrent à Jérusalem.

21 Après leur départ, Achimaas et Jonathas remontèrent de la citerne, et allèrent informer le roi David. Ils dirent à David : « Levez-vous et hâtez-vous de passer l'eau, car Achitophel a donné tel conseil contre vous. »

22 David et tout le peuple qui était avec lui, s'étant levés, passèrent le Jourdain ; au point du jour, il n'en restait pas un seul qui n'eût passé le Jourdain.

23 Quand Achitophel vit que son conseil n'était pas suivi, il sella son âne, et se leva pour s'en aller chez lui dans sa ville ; puis, après avoir donné ses ordres à sa maison, il s'étrangla, et mourut ; et on l'enterra dans le tombeau de son père.

— Défaite et mort d'Absalom. —

24 David arriva à Mahanaïm ; et Absalom passa le Jourdain, lui et tous les hommes d'Israël avec lui.

25 Absalom avait mis à la tête de l'armée Amasa, à la place de Joab ; Amasa était fils d'un homme appelé Jéthra, l'Ismaélite, qui était allé vers Abigaïl, fille de Naas, sœur de Sarvia, la mère de Joab.

26 Ainsi Israël et Absalom campaient dans le pays de Galaad.

27 Lorsque David fut arrivé à Mahanaïm, Sobi, fils de Naas, de Rabba des fils d'Ammon, Machir, fils d'Ammiel de Lodabar, et Berzellaï, le Galaadite, de Rogelim,

28 vinrent lui offrir des lits, des plats, des vases
de terre, du froment, de l'orge, de la farine, du
grain rôti, des fèves, des lentilles, du grain rôti,
29 du miel, du beurre, des brebis et des
fromages de vache : ils apportèrent ces choses
en nourriture à David et au peuple qui était avec
lui, car ils disaient : « Ce peuple a souffert de la
faim, de la fatigue et de la soif dans le désert. »

18

1 David, ayant passé en revue le peuple qui
était avec lui, établit sur eux des chefs de
milliers et des chefs de centaines.
2 David mit le peuple, un tiers aux mains de
Joab, un tiers aux mains d'Abisaï, fils de Sarvia,
frère de Joab, et un tiers aux mains d'Ethaï, le
Géthéen. Et le roi dit au peuple : « Moi aussi je
veux sortir avec vous. »
3 Mais le peuple dit : « Tu ne sortiras point !
Car, si nous sommes mis en fuite, ils ne pren-
dront pas garde à nous, et si la moitié d'entre
nous succombe, ils n'y prendront pas garde.
Mais toi, tu es comme dix mille d'entre nous ; il
vaut donc mieux que tu puisses venir de la ville
à notre secours. »
4 Le roi leur répondit : « Ce qui vous paraîtra
bon, je le ferai. » Et le roi se tint à côté de la porte,
pendant que tout le peuple sortait par groupes de
cent et par groupes de mille.
5 Le roi donna cet ordre à Joab, à Abisaï
et à Ethaï : « Ménagez-moi le jeune homme,
Absalom ! » Et tout le peuple entendit que le

roi donnait un ordre à tous les chefs au sujet
d'Absalom.
6 Le peuple sortit dans la campagne à la
rencontre d'Israël, et la bataille eut lieu dans la
forêt d'Ephraïm.
7 Là le peuple d'Israël fut battu devant les
serviteurs de David, et il y eut là en ce jour un
grand carnage ; vingt mille hommes périrent.
8 Le combat s'étendit sur la surface de tout le
pays, et ce jour-là la forêt dévora plus de gens
que n'en dévora l'épée.
9 Absalom se trouva en présence des serviteurs de David. Absalom était monté sur
un mulet, et le mulet s'engagea dans les
branches touffues d'un grand térébinthe ; la
tête d'Absalom se prit au térébinthe, et il resta
suspendu entre le ciel et la terre, et le mulet qui
le portait passa outre.
10 Un homme l'ayant vu, vint le rapporter
à Joab, disant : « Voilà que j'ai vu Absalom
suspendu à un térébinthe. »
11 Joab dit à l'homme qui lui apportait cette
nouvelle : « Tu l'as vu ! Pourquoi donc ne l'as-
tu pas abattu sur place ? Je t'aurais bien donné
dix sicles d'argent et une ceinture. »
12 Cet homme répondit à Joab : « Non, quand
je pèserais sur ma main mille sicles d'argent, je
n'étendrais pas la main sur le fils du roi ; car
à nos oreilles le roi t'a donné cet ordre, à toi,
à Abisaï et à Ethaï : Prenez garde chacun de
toucher au jeune homme, à Absalom !
13 Et si j'avais perfidement attenté à sa vie, rien
n'aurait été caché au roi, toi-même tu te serais

dressé contre moi. »
14 Joab dit : « Je ne veux pas m'attarder auprès
de toi ; » et ayant pris en main trois javelots, il les
enfonça dans le cœur d'Absalom, encore vivant
au milieu du térébinthe.
15 Et dix jeunes gens, qui portaient les armes
de Joab, entourèrent Absalom, et, le frappant, lui
donnèrent la mort.
16 Joab fit sonner de la trompette, et le peuple
revint de poursuivre Israël, car Joab retint le
peuple.
17 Ayant pris Absalom, ils le jetèrent dans une
grande fosse au milieu de la forêt, et on éleva
sur lui un très grand monceau de pierres. Et tout
Israël s'enfuit chacun dans sa tente.
18 De son vivant Absalom s'était érigé le monu-
ment qui est dans la vallée du Roi ; car il disait :
« Je n'ai pas de fils pour conserver le souvenir
de mon nom. » Et il donna son propre nom au
monument, et on l'appela la Main d'Absalom,
jusqu'à ce jour.
19 Achimaas, fils de Sadoc, dit : « Laisse-moi
courir et porter au roi la bonne nouvelle que
Yahweh lui a fait justice en le délivrant de la
main de ses ennemis. »
20 Joab lui dit : « Tu ne seras pas aujourd'hui le
porteur de la bonne nouvelle ; tu la porteras une
autre fois, mais tu ne la porteras pas aujourd'hui
puisque le fils du roi est mort. »
21 Et Joab dit à un Couschite : « Va, et annonce
au roi ce que tu as vu. » Le Couschite se prosterna
devant Joab et courut.
22 Achimaas, fils de Sadoc, dit encore à Joab :

« Quoi qu'il puisse arriver, laisse-moi courir,
moi aussi, après le Couschite. » Et Joab dit :
« Pourquoi veux-tu courir, mon fils ? Ce message
ne saurait te profiter. »
23 Achimaas reprit : « Quoi qu'il arrive, je
courrai. » Et Joab lui dit : « Cours ! » Achimaas
courut par le chemin de la Plaine, et il devança
le Couschite.
24 David était assis entre les deux portes. La
sentinelle alla sur le toit de la porte, au-dessus
de la muraille et, levant les yeux, elle regarda et
voici un homme qui courait seul.
25 La sentinelle cria et avertit le roi. Le roi dit :
« S'il est seul, il y a une bonne nouvelle dans sa
bouche. » Pendant que cet homme continuait à
approcher,
26 la sentinelle vit un autre homme qui courait.
La sentinelle cria au portier et dit : « Voici un
homme qui court seul. » Le roi dit : « Lui aussi
apporte un bonne nouvelle. »
27 La sentinelle dit : « Je vois que la manière
de courir du premier est la manière de courir
d'Achimaas, fils de Sadoc. » Et le roi dit : « C'est
un homme de bien ; il vient pour de bonnes
nouvelles. »
28 Achimaas, cria et dit au roi : « Victoire ! »
Puis il se prosterna devant le roi la face contre
terre, et dit : « Béni soit Yahweh, ton Dieu, qui
a livré les hommes qui levaient la main contre
mon seigneur le roi ! »
29 Le roi dit : « Tout va-t-il bien pour le jeune
homme, pour Absalom ? » Achimaas répondit :
« J'ai aperçu une grande foule au moment où

Joab envoyait le serviteur du roi et moi, ton
serviteur, et j'ignore ce que c'était. »
30 Et le roi dit : « Ecarte-toi et tiens-toi ici. » Il
s'écarta et demeura là.
31 Et voici qu'arriva le Couschite ; il dit :
« Que le roi mon seigneur apprenne une bonne
nouvelle ! Aujourd'hui YAHWEH t'a fait justice de
tous ceux qui s'élevaient contre toi. »
32 Le roi dit au Couschite : « Tout va-t-il bien
pour le jeune homme, pour Absalom ? » Le
Couschite répondit : « Qu'ils soient comme ce
jeune homme, les ennemis de mon seigneur le
roi et tous ceux qui s'élèvent contre toi pour te
faire du mal ! »

19

III. — RETOUR DE DAVID.

— Reconnaissance de l'autorité de David. —

1 Le roi, tremblant d'émotion, monta dans la
chambre au-dessus de la porte et pleura. Il disait
en marchant : « Mon fils Absalom ! Mon fils,
mon fils Absalom ! Que ne suis-je mort à ta
place ! Absalom mon fils, mon fils ! »
2 On vint dire à Joab : « Voici que le roi pleure
et se lamente sur son fils. »
3 La victoire, ce jour-là, fut changée en deuil
pour tout le peuple, car le peuple entendit dire
en ce jour-là : « Le roi est affligé à cause de son
fils. »
4 Ce jour-là le peuple entra dans la ville à la
dérobée, comme entrent à la dérobée des gens
honteux d'avoir fui dans la bataille.

5 Le roi s’était voilé le visage, et le roi criait à
haute voix : « Mon fils Absalom ! Absalom, mon
fils, mon fils ! »
6 Joab vint vers le roi chez lui, et dit : « Tu
couvres aujourd’hui de confusion la face de tous
tes serviteurs qui ont en ce jour sauvé ta vie et
la vie de tes fils et de tes filles, et la vie de tes
femmes et la vie de tes concubines.
7 Tu aimes ceux qui te haïssent et tu hais ceux
qui t’aiment, car tu montres aujourd’hui que
chefs et serviteurs ne sont rien pour toi, et je
vois aujourd’hui que si Absalom vivait et que
nous fussions tous morts en ce jour, cela serait
heureux à tes yeux.
8 Lève-toi donc, sors et parle selon le cœur de
tes serviteurs ; car je jure par Yahweh que, si
tu ne sors pas, pas un homme ne passera avec
toi cette nuit ; et ce sera pour toi un mal pire
que tous les maux qui te sont arrivés depuis ta
jeunesse jusqu’à présent. »
9 Alors le roi se leva et il s’assit à la porte. On
l’annonça à tout le peuple en disant : « Voici que
le roi est assis à la porte. » Et tout le peuple vint
devant le roi.

Israël s’était enfui chacun dans sa tente.
10 Tout le peuple, dans toutes les tribus d’Israël,
s’accusait, en disant : « Le roi nous a délivrés
de la main de nos ennemis ; c’est lui qui nous a
sauvés de la main des Philistins ; et maintenant
il a dû fuir du pays devant Absalom.
11 Or Absalom, que nous avions oint pour
régner sur nous, est mort dans la bataille :
pourquoi donc ne parlez-vous pas de faire

revenir le roi ? »
12 Le roi David envoya parler aux prêtres
Sadoc et Abiathar en ces termes : « Parlez aux
anciens de Juda et dites-leur : Pourquoi seriez-
vous les derniers à ramener le roi dans sa
maison ? — Et ce qui se disait dans tout Israël
était parvenu au roi chez lui. —
13 Vous êtes mes frères, vous êtes mes os et
ma chair : pourquoi seriez-vous les derniers à
ramener le roi. »
14 Vous direz aussi à Amasa : « N'es-tu pas mon
os et ma chair ? Que Dieu me traite dans toute
sa rigueur, si tu ne deviens pas devant moi pour
toujours chef de l'armée à la place de Joab ! »
15 Et David fléchit le cœur de tous les hommes
de Juda comme d'un seul homme ; et ils en-
voyèrent dire au roi : « Reviens, toi et tous tes
serviteurs ».
16 Le roi revint et arriva jusqu'au Jourdain ; et
Juda se rendit à Galgala pour aller au-devant du
roi et faire passer au roi le Jourdain.

— Episodes du retour. —

17 Séméï, fils de Géra, Benjamite, de Bahurim,
se hâta de descendre avec les hommes de Juda à
la rencontre du roi David.
18 Il avait avec lui mille hommes de Benjamin,
et Siba, serviteur de la maison de Saül, et
ses quinze fils et ses vingt serviteurs ; ils se
précipitèrent au Jourdain devant le roi.
19 Déjà le bateau qui devait transporter la
maison du roi et se mettre à sa disposition, était
passé. Séméï, fils de Géra, se jeta aux pieds

du roi, au moment où celui-ci allait passer le
Jourdain,
20 et il dit au roi : « Que mon seigneur ne
m'impute pas d'iniquité, et ne se souvienne pas
de l'offense de ton serviteur, le jour où le roi mon
seigneur sortait de Jérusalem, pour y prêter
attention, ô roi !
21 Car ton serviteur reconnaît que j'ai péché ;
et voici que je viens aujourd'hui le premier de
toute la maison de Joseph pour descendre à la
rencontre du roi mon seigneur. »
22 Abisaï, fils de Sarvia, prit la parole et dit :
« Au contraire, Séméï ne doit-il pas être mis à
mort pour avoir maudit l'oint de YAHWEH ? »
23 Mais David dit : « Qu'ai-je à faire avec vous,
fils de Sarvia, que vous vous faites aujourd'hui
mes adversaires ? Un homme serait-il mis à mort
en ce jour en Israël ? Ne sais-je donc pas que je
deviens roi aujourd'hui sur Israël ? »
24 Et le roi dit à Séméï : « Tu ne mourras
point » ; et le roi le lui jura.
25 Miphiboseth, petit-fils de Saül, descendit
aussi à la rencontre du roi. Il n'avait pas lavé
ses pieds ni arrangé sa moustache, il n'avait pas
lavé ses vêtements depuis le jour où le roi était
parti jusqu'au jour où il revenait en paix.
26 Lorsqu'il vint de Jérusalem au-devant du
roi, le roi lui dit : « Pourquoi n'es-tu pas venu
avec moi, Miphiboseth ? »
27 Et il répondit : « Mon seigneur le roi, mon
serviteur m'a trompé ; car ton serviteur s'était
dit : Je ferai seller l'ânesse, je monterai sur elle
et j'irai avec le roi ! car ton serviteur est boiteux.

28 Et il a calomnié ton serviteur auprès de mon
seigneur le roi. Mais mon seigneur le roi est
comme un ange de Dieu ; fais ce qui te semblera
bon.
29 Car toute la maison de mon père n'est faite
pour mon seigneur le roi que de gens dignes de
mort ; et cependant tu as mis ton serviteur au
nombre de ceux qui mangent à ta table. Quel
droit puis-je encore avoir de crier encore vers le
roi ? »
30 Le roi lui dit : « Pourquoi tant de paroles ?
Je l'ai déclaré : toi et Siba, vous partagerez les
terres. »
31 Et Miphiboseth dit au roi : « Qu'il prenne
même le tout, puisque mon seigneur le roi est
rentré en paix dans sa maison. »

32 Berzellaï le Galaadite descendit de Roge-
lim et passa vers le roi au Jourdain pour
l'accompagner au fleuve.
33 Berzellaï était très vieux, âgé de quatre-
vingt ans ; il avait fourni des aliments au roi
pendant son séjour à Mahanaïm, car c'était un
homme fort riche.
34 Le roi dit à Berzellaï : « Passe avec moi, je
te nourrirai chez moi à Jérusalem. »
35 Mais Berzellaï répondit au roi : « Combien
d'années ai-je encore à vivre, pour que je monte
avec le roi à Jérusalem ?
36 Je suis aujourd'hui âgé de quatre-vingt ans.
Puis-je distinguer ce qui est bon de ce qui est
mauvais ? Ton serviteur peut-il savourer ce qu'il
mange et ce qu'il boit ? Puis-je encore entendre
la voix des chanteurs et des chanteuses ? Et

pourquoi ton serviteur serait-il encore à charge
à mon seigneur le roi ?
37 Ton serviteur passera un peu au delà
du Jourdain avec le roi. Et pourquoi le roi
m'accorderait-il cette récompense ?
38 Laisse, je t'en prie, ton serviteur s'en re-
tourner, et que je meure dans ma ville, près du
sépulcre de mon père et de ma mère. Mais voici
ton serviteur Chamaam ; qu'il passe avec le roi
mon seigneur, et fais pour lui ce que tu trouveras
bon. »
39 Le roi dit : « Que Chamaam passe avec moi,
et je ferai pour lui tout ce qui te plaira ; et tout
ce que tu désireras de moi, je te l'accorderai. »
40 Et quand tout le peuple eut passé le Jourdain,
le roi le passa aussi, et le roi baisa Berzellaï et le
bénit, et celui-ci retourna chez lui.
41 Le roi passa à Galgala, et Chamaam passa
avec lui ; et tout le peuple de Juda, ainsi que la
moitié du peuple d'Israël escortèrent le roi.
42 Mais voici que tous les hommes d'Israël
vinrent auprès du roi et lui dirent : « Pourquoi
nos frères, les hommes de Juda, t'ont-ils enlevé,
et ont-ils fait passer le Jourdain au roi, à sa
maison et à tous les gens de David avec lui ? »
43 Tous les hommes de Juda répondirent aux
hommes d'Israël : « C'est que le roi me tient
de plus près ; pourquoi te fâches-tu de cela ?
Avons-nous vécu aux dépens du roi ? Ou bien
en avons-nous reçu quelque chose ? »
44 Les hommes d'Israël répondirent aux
hommes de Juda, en disant : « J'ai dix parts sur
le roi, et même David m'appartient plus qu'à toi.

Pourquoi m’as-tu fait cette injure ? Ma parole
n’a-t-elle pas été la première pour rétablir mon
roi ? Et le langage des hommes de Juda fut plus
dur que celui des hommes d’Israël. »

20

— Révolte de Séba. —

1 Il se trouvait là un homme de Bélial, nommé
Séba, fils de Bochri, Benjamite ; il sonna de la
trompette et dit : « Nous n’avons pas de part
avec David, nous n’avons pas d’héritage avec les
fils de Jessé. Chacun à ses tentes, Israël ! »
2 Et tous les hommes d’Israël s’éloignèrent de
David et suivirent Séba, fils de Bochri. Mais les
hommes de Juda s’attachèrent à leur roi, depuis
le Jourdain jusqu’à Jérusalem.
3 David revint dans sa maison, à Jérusalem, et
le roi prit les dix concubines qu’il avait laissées
pour veiller sur la maison, et les mit dans une
maison gardée. Il pourvut à leur entretien, mais
il n’alla plus vers elles ; et elles furent enfermées
jusqu’au jour de leur mort, vivant ainsi dans
l’état de veuvage.
4 Le roi dit à Amasa : « Convoque-moi d’ici à
trois jours les hommes de Juda ; et toi, sois ici
présent. »
5 Amasa partit pour convoquer Juda ; mais il
tarda au-delà du temps que le roi avait fixé.
6 Alors David dit à Abisaï : « Séba, fils de
Bochri, va maintenant nous faire plus de mal
qu’Absalom. Toi donc, prends les serviteurs de
ton maître et poursuis-le, de peur qu’il ne trouve
des villes fortes et ne se dérobe à nos yeux. »

7 Derrière Abisaï partirent les gens de Joab,
les Céréthiens et les Phéléthiens, et tous les
vaillants hommes ; ils sortirent de Jérusalem
afin de poursuivre Séba, fils de Bochri.

8 Lorsqu'ils furent près de la grande pierre qui
est à Gabaon, Amasa arriva devant eux. Joab
avait pour vêtement une tunique militaire, et
sur cette tunique était ceinte une épée attachée
à ses reins dans son fourreau. Comme il
s'avançait, l'épée tomba.
9 Et Joab dit à Amasa : « Te portes-tu bien, mon
frère ? » Et la main droite de Joab saisit la barbe
d'Amasa pour le baiser.
10 Amasa ne prit pas garde à l'épée qui était
dans la main de Joab ; et Joab l'en frappa au
ventre et répandit ses entrailles à terre et, sans
qu'on lui portât un second coup, Amasa mourut.
Joab et son frère Abisaï se mirent à la poursuite
de Séba, fils de Bochri.
11 Mais un des jeunes hommes de Joab resta
près d'Amasa, et il disait : « Qui est favorable à
Joab, et qui est pour David, qu'il suive Joab ! »
12 Or Amasa s'était roulé dans son sang, au
milieu de la route. Cet homme, voyant que tout
le peuple s'arrêtait, tira Amasa hors de la route
dans un champ, et jeta sur lui un manteau, parce
qu'il voyait que tous ceux qui arrivaient près de
lui s'arrêtaient.
13 Lorsqu'il fut ôté de la route, chacun passa
après Joab, à la poursuite de Séba, fils de Bochri.

14 Joab traversa toutes les tribus d'Israël
jusqu'à Abel et Beth-Maacha, et tous les hommes
d'élite se rassemblèrent et le suivirent.

15 Ils vinrent assiéger Séba dans Abel-Beth-
Maacha, et ils élevèrent contre la ville une
terrasse, qui atteignait le rempart ; et tout le
peuple qui était avec Joab s'efforçait à faire
tomber la muraille.
16 Alors une femme avisée se mit à crier de la
ville : « Ecoutez, écoutez, je vous prie ! Dites à
Joab : Approche jusqu'ici, je veux te parler. »
17 Il s'approcha d'elle et la femme dit : « Es-
tu Joab ? » Il répondit : « C'est moi. » Et elle
lui dit : « Ecoute les paroles de ta servante. » Il
répondit : « J'écoute. »
18 Et elle dit : « Autrefois on avait coutume
de dire : Que l'on consulte Abel, — et tout
s'arrangeait ainsi.
19 Je suis une des villes paisibles et fidèles en
Israël ; toi, tu cherches à détruire une ville qui
est une mère en Israël ! Pourquoi détruirais-tu
l'héritage de Yahweh ! »
20 Joab répondit : « Loin, bien loin de moi ! Je
ne veux ni détruire ni ruiner ?
21 La chose n'est pas ainsi. Mais un homme
de la montagne d'Ephraïm, nommé Séba, fils de
Bochri, a levé sa main contre le roi David ; livrez-
le, lui seul, et je m'éloignerai de la ville. » La
femme dit à Joab : « Voici que sa tête te sera
jetée par-dessus la muraille. »
22 La femme alla vers tout le peuple et lui parla
sagement ; et ils coupèrent la tête à Séba, fils
de Bochri, et la jetèrent à Joab. Joab fit sonner
de la trompette, et l'on se dispersa loin de la
ville, chacun vers ses tentes ; et Joab retourna
à Jérusalem vers le roi.

— les officiers de David. —

23 Joab commandait toute l'armée d'Israël ; Ba-
naïas, fils de Joïada, commandait les Céréthiens
et les Phéléthiens ;
24 Aduram était préposé aux corvées ; Jos-
aphat, fils d'Ahilud, était archiviste ; Siva était
secrétaire ;
25 Sadoc et Abiathar étaient prêtres,
26 et Ira le Jaïrite était aussi conseiller intime
de David.

CINQUIÈME PARTIE. SUPPLÉMENTS DIVERS.

21

— Réparation accordée aux Gabaonites. —

1 Au temps de David, il y eut une famine, et
elle dura trois ans continus. David consulta la
face de YAHWEH, et YAHWEH dit : « C'est à cause
de Saül et de sa maison, parce qu'il y a du sang,
parce qu'il a mis à mort des Gabaonites. »
2 Le roi appela les Gabaonites et leur dit : —
Les Gabaonites n'étaient pas d'entre les en-
fants d'Israël, mais ils étaient du reste des
Amorrhéens, et les enfants d'Israël s'étaient liés
envers eux par serment. Et néanmoins, Saül
avait voulu les frapper, par zèle pour les enfants
d'Israël et de Juda. —
3 David dit aux Gabaonites : « Que ferai-je
pour vous, et avec quoi ferai-je l'expiation, afin
que vous bénissiez l'héritage de YAHWEH ? »
4 Les Gabaonites lui dirent : « Ce n'est pas
pour nous une question d'argent et d'or avec

Saül et avec sa maison, et il n’est pas question
pour nous de faire mourir personne en Israël. »
Et le roi dit : « Que voulez-vous donc que je fasse
pour vous ? »
5 Ils répondirent au roi : « Cet homme nous
a détruits et il avait formé le projet de nous
exterminer, pour que nous ne subsistions pas
dans tout le territoire d’Israël :
6 qu’on nous livre sept hommes d’entre ses fils,
pour que nous les pendions devant YAHWEH à
Gabaa de Saül, l’élu de YAHWEH. » Et le roi dit :
« Je les livrerai. »

7 Le roi épargna Miphiboseth, fils de Jonathas,
fils de Saül, à cause du serment par YAHWEH qui
était entre eux, entre David et Jonathas, fils de
Saül.
8 Le roi prit les deux fils que Respha, fille d’Aia,
avait enfantés à Saül, Armoni et Miphiboseth,
et les cinq fils que Michol, fille de Saül, avait
enfantés à Hadriel, fils de Bersellaï, de Molathi,
9 et il les livra entre les mains des Gabaonites,
qui les pendirent sur la montagne, devant YAH-
WEH. Tous les sept périrent ensemble ; ils furent
mis à mort dans les premiers jours de la moisson,
au commencement de la moisson des orges.

10 Respha, fille d’Aia, ayant pris un sac,
l’étendit pour elle sur le rocher, depuis le
commencement de la moisson jusqu’à ce que
la pluie se répandit du ciel sur eux ; et elle
empêcha les oiseaux du ciel de se poser sur eux
pendant le jour, et les bêtes des champs pendant
la nuit.

11 On apprit à David ce qu’avait fait Respha,
fille d’Aia, concubine de Saül.
12 Et David alla prendre les os de Saül et les
os de Jonathas, son fils, chez les habitants de
Jabès en Galaad, qui les avaient enlevés de la
place de Bethsan, où les Philistins les avaient
suspendus, au jour où les Philistins avaient battu
Saül à Gelboé.
13 Il emporta de là les os de Saül et les os de
Jonathas, son fils, et l’on recueillit aussi les os de
ceux qui avaient été pendus.
14 On enterra les os de Saül et de son fils
Jonathas dans le pays de Benjamin, à Séla, dans
le sépulcre de Cis, père de Saül, et l’on fit tout
ce que le roi avait ordonné. Après cela, Dieu fut
apaisé envers le pays.

— Les vaillants hommes de David. —

15 Il y eut encore guerre entre les Philistins et
Israël, et David descendit avec ses serviteurs, et
ils combattirent les Philistins : David fut fatigué.
16 Et Jesbi-Benob, l’un des fils de Rapha, —
le poids de sa lance était de trois cents sicles
d’airain, et il était ceint d’une épée neuve, —
parlait de frapper David.
17 Abisaï, fils de Sarvia, vint au secours de
David ; il frappa le Philistin et le tua. Alors les
gens de David lui firent serment, en lui disant :
« Tu ne sortiras plus avec nous pour combattre,
et tu n’éteindras pas le flambeau d’Israël. »
18 Après cela, il y eut encore une bataille à Gob
avec les Philistins. Alors Sabochaï, le Husathite,
tua Saph, qui était parmi les fils de Rapha.

19 Il y eut encore une bataille à Gob avec les
Philistins ; et Elchanan, fils de Jaaré-Oreghim,
de Bethléem, tua Goliath de Geth ; le bois de
sa lance était semblable à une ensouple de
tisserand.
20 Il y eut encore une bataille à Geth. Il s'y
trouva un homme de haute taille, et les doigts
de ses mains et les doigts de ses pieds étaient au
nombre respectif de six, vingt-quatre en tout, et
lui aussi descendait de Rapha.
21 Il insulta Israël, et Jonathan, fils de Samaa,
frère de David, le tua.
22 Ces quatre hommes étaient des fils de
Rapha, à Geth ; ils périrent par la main de David
et par la main de ses serviteurs.

22

— Cantique de David. —

1 David adressa à YAHWEH les paroles de ce
cantique, au jour où YAHWEH l'eut délivré de la
main de tous ses ennemis et de la main de Saül.
2 Il dit : YAHWEH est mon rocher, ma
forteresse, mon libérateur,
3 Dieu est mon roc où je trouve un asile, mon
bouclier, la corne de mon salut, ma haute retraite
et mon refuge. Mon Sauveur, tu m'as sauvé de la
violence.
4 J'invoquai celui qui est digne de louange,
YAHWEH, et je fus délivré de mes ennemis.
5 Car les vagues de la mort m'environnaient,
les torrents de Bélial m'épouvantaient.
6 Les liens du schéol m'enlaçaient, les filets de
la mort étaient tombés devant moi.

7 Dans ma détresse, j'invoquai YAHWEH, et je
criai vers mon Dieu ; de son temple il entendit
ma voix, et mon cri parvint à ses oreilles.
8 La terre fut ébranlée et trembla, les fonde-
ments du ciel s'agitèrent ; ils furent ébranlés,
parce qu'il était courroucé ;
9 une fumée montait de ses narines, et un feu
dévorant sortait de sa bouche ; il en jaillissait des
charbons embrasés.
10 Il abaissa les cieux, et descendit ; une
sombre nuée était sous ses pieds.
11 Il monta sur un Chérubin, et il volait, il
apparut sur les ailes du vent.
12 Il s'entoura des ténèbres comme d'une
tente, d'amas d'eaux et de sombres nuages.
13 De l'éclat qui le précédait jaillissaient des
charbons de feu.
14 YAHWEH tonna des cieux, le Très-Haut fit
retentir sa voix.
15 Il lança des flèches et les dispersa, la foudre,
et il les confondit.
16 Alors le lit de la mer apparut, les fondements
de la terre furent mis à nu ; à la menace de
YAHWEH, au souffle du vent de ses narines.
17 Il étendit sa main d'en haut et me saisit, il
me retira des grandes eaux ;
18 il me délivra de mon ennemi puissant, de
ceux qui me haïssaient, alors qu'ils étaient plus
forts que moi.
19 Ils m'avaient surpris au jour de mon mal-
heur, mais YAHWEH fut mon appui.
20 Il m'a mis au large, il m'a sauvé, parce qu'il
s'est complu en moi.

21 YAHWEH m'a récompensé selon ma justice,
il m'a rendu selon la pureté de mes mains.
22 Car j'ai gardé les voies de YAHWEH, et je n'ai
pas péché, pour m'éloigner de mon Dieu.
23 Tous ses jugements étaient devant moi, et je
ne m'écartais pas de ses lois.
24 J'étais sans reproche envers lui, et je me
tenais en garde contre mon iniquité.
25 YAHWEH m'a rendu selon ma justice, selon
ma pureté devant ses yeux.
26 Avec celui qui est bon, tu te montres bon,
avec l'homme droit, tu te montres droit ;
27 avec celui qui est pur, tu te montres pur, et
avec le fourbe, tu agis perfidement.
28 Tu sauves le peuple humilié, et de ton regard
tu abaisses les orgueilleux.
29 Car tu es ma lumière, ô YAHWEH ; YAHWEH
éclaire mes ténèbres.
30 Avec toi je me précipite sur les bataillons
armés. Avec mon Dieu je franchis les murailles.
31 Dieu !… Ses voies sont parfaites, la parole
de YAHWEH est éprouvée ; il est un bouclier pour
tous ceux qui se confient en lui.
32 Car qui est Dieu, si ce n'est YAHWEH, et qui
est un rocher, si ce n'est notre Dieu ?
33 Dieu est ma forte citadelle, il conduit
l'homme intègre dans sa voie,
34 Il rend mes pieds semblables à ceux des
biches, et il me fait tenir debout sur mes hau-
teurs.
35 Il forme mes mains au combat, et mes bras
tendent l'arc d'airain.
36 Tu m'as donné le bouclier de ton salut, et ta
douleur me fait grandir.

37 Tu élargis mon pas au-dessous de moi, et
mes pieds ne chancellent point.
38 Je poursuis mes ennemis et je les détruis ; je
ne reviens pas sans les avoir anéantis.
39 Je les anéantis, je les brise, ils ne se relèvent
pas ; ils tombent sous mes pieds.
40 Tu me ceins de force pour le combat, tu fais
plier sous moi mes adversaires.
41 Mes ennemis, tu leur fais tourner le dos
devant moi, comme à ceux qui me haïssent,
pour que je les extermine.
42 Ils regardent, et personne qui les sauve ! Ils
crient vers YAHWEH, et il ne leur répond pas !
43 Je les broie comme la poussière de la terre ;
comme la boue des rues, je les écrase, je les
foule.
44 Tu me délivres des révoltes de mon peuple ;
tu me conserves pour chef des nations ; un
peuple que je ne connaissais pas m'est asservi.
45 Les fils de l'étranger me flattent, dès qu'ils
ont entendu, ils m'obéissent.
46 Les fils de l'étranger sont défaillants, ils
sortent tremblants de leurs forteresses.
47 Vive YAHWEH et béni soit mon rocher ! Dieu,
mon rocher de refuge, qu'il soit exalté !
48 Dieu, qui m'accorde des vengeances, qui fait
descendre les peuples sous mes pieds,
49 qui me fait échapper à mes ennemis ; toi qui
m'élèves au-dessus de mes adversaires, qui me
délivres de l'homme de violence.
50 C'est pourquoi je te louerai parmi les na-
tions, ô YAHWEH, et je chanterai à la gloire de
ton nom.

51 Il accorde de glorieuses délivrances à son
roi, il fait miséricorde à son oint, à David et à sa
postérité pour toujours.

23

— Dernières paroles de David. —

1 Voici les dernières paroles de David : Oracle
de David, fils d'Isaï, oracle de l'homme haut
placé, de l'oint du Dieu de Jacob, de l'aimable
chantre d'Israël.
2 L'Esprit de YAHWEH a parlé par moi, et sa
parole est sur ma langue.
3 Le Dieu d'Israël a parlé, le Rocher d'Israël
a parlé : Un juste dominant sur les hommes,
dominant dans la crainte de Dieu !…
4 C'est comme la lumière du matin, quand se
lève le soleil, un matin sans nuages ! Par ses
rayons, après la pluie, l'herbe sort de terre.
5 N'en est-il pas ainsi de ma maison avec Dieu ?
Car il a fait avec moi une alliance éternelle, de
tous points bien ordonnée et gardée ; oui, il fera
germer tout mon salut et tout son bon plaisir.
6 Mais les gens de Bélial sont tous comme des
épines que l'on rejette, on ne les prend pas avec
la main ;
7 l'homme qui y touche s'arme d'un fer ou d'un
bois de lance, et on les consume par le feu sur
place.

— Encore les vaillants hommes de David. —

8 Voici les noms des héros qui étaient au
service de David : Jessbam, fils de Hachamoni,
chef des officiers. Il brandit sa lance sur huit
cents hommes, qu'il fit périr en une seule fois.

9 Après lui, Eléazar, fils de Dodo, fils d'Ahohi.
Il était parmi les trois vaillants qui étaient
avec David, lorsqu'ils défièrent les Philistins qui
étaient rassemblés là pour combattre,
10 tandis que les hommes d'Israël remontaient.
Il se leva et frappa les Philistins jusqu'à ce que sa
main fut lasse, et que sa main adhérât à l'épée.
YAHWEH opéra une grande délivrance en ce jour-
là, et le peuple revint à la suite d'Eléazar, mais
seulement pour ramasser les dépouilles.
11 Après lui, Semma, fils d'Agé, le Hararite.
Les Philistins s'étaient rassemblés en une seule
troupe ; il y avait là une pièce de terre pleine de
lentilles, et le peuple fuyait devant les Philistins.
12 Semma se plaça au milieu du champ, le
défendit et battit les Philistins. Et YAHWEH opéra
une grande délivrance.
13 Trois d'entre les trente capitaines descendi-
rent et vinrent, au temps de la moisson, auprès
de David, à la caverne d'Odollam, tandis qu'une
troupe de Philistins était campée dans la vallée
des Réphaïm.
14 David était alors dans la forteresse, et il y
avait un poste de Philistins à Bethléem.
15 David eut un désir, et il dit : « Qui me fera
boire de l'eau de la citerne qui est à la porte de
Bethléem ? »
16 Aussitôt les trois braves, passant au travers
du camp des Philistins, puisèrent de l'eau de
la citerne qui est à la porte de Bethléem. Ils
la prirent et l'apportèrent à David ; mais il ne
voulut pas la boire, et il en fit une libation à
YAHWEH,

17 en disant : « Loin de moi, ô YAHWEH, de faire
cela ! N'est-ce pas le sang de ces hommes qui
sont allés au péril de leur vie ? » Et il ne voulut
pas la boire. Voilà ce que firent ces trois braves.
18 Abisaï, frère de Joab, fils de Sarvia, était
aussi chef des officiers. Il brandit sa lance contre
trois cents hommes et les tua, et il eut du renom
parmi les trois.
19 Il était le plus considéré d'entre les trois,
et il fut leur chef ; mais il n'égala pas les trois
premiers.
20 Banaïas, fils de Joïadas, fils d'un homme
vaillant et riche en exploits, de Cabséel. Il frappa
les deux ariels de Moab. Il descendit et frappa le
lion au milieu de la citerne un jour de neige.
21 Il frappa un Egyptien d'un aspect red-
outable ; et dans la main de l'Egyptien il y avait
une lance. Il descendit vers lui avec un bâton, et
il arracha la lance de la main de l'Egyptien et le
frappa de sa propre lance.
22 Voilà ce que fit Banaïas, fils de Joïadas, et il
eut du renom parmi les trois vaillants.
23 Il était plus considéré que les trente, mais il
n'égala pas les trois. David le fit membre de son
conseil.
24 Asaël, frère de Joab, était des trente ;
Elchanan, fils de Dodo, de Bethléem ;
25 Semma, de Harod ; Elica, de Harod ;
26 Hélès de Phalti ; Hira, fils d'Accès, de
Thécué ;
27 Abiéser, d'Anathoth ; Mobonnaï, le
Husatite ;
28 Selmon, l'Ahohite ; Maharaï, de Nétopha ;

29 Héled, fils de Baana, de Nétopha ; Ethaï, fils
de Ribaï, de Gabaa des fils de Benjamin ;
30 Banaïa, de Pharaton ; Heddaï, des vallées de
Gaas ;
31 Abi-Albon, d'Araba ; Azmaveth, de Bérom ;
32 Eliaba, de Salabon ; Benê-Yassen ;
Jonathan ;
33 Semma, le Hararite ; Ahiam, fils de Sarar, le
Haradite ;
34 Eliphélet, fils d'Aasbaï, fils d'un Machatien ;
Eliam, fils d'Achitophel, de Gilo ;
35 Hesraï, de Carmel ; Pharaï, d'Arbi ;
36 Igaal, fils de Nathan, de Soba ; Bonni de Gad ;
37 Sélec, l'Ammonite ; Naharaï, de Béroth,
écuyer de Joab, fils de Sarvia ;
38 Ira, de Jéther ; Gareb, de Jéther ;
39 Urie, le Hittite. En tout trente-sept.

24

— Dénombrement du peuple ; achat de l'aire d'Areuna. —

1 La colère de YAHWEH s'enflamma de nouveau contre Israël, et il excita David contre eux,
en disant : « Va, fais le dénombrement d'Israël
et de Juda. »
2 Le roi dit à Joab, chef de l'armée, qui était
avec lui : « Parcours donc toutes les tribus
d'Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée ; faites le
dénombrement du peuple, afin que je sache le
chiffre du peuple. »
3 Joab dit au roi : « Que YAHWEH ton Dieu
ajoute au peuple cent fois ce qu'il y en a, et que
les yeux du roi mon seigneur le voient ! Mais

pourquoi le roi mon seigneur met-il son plaisir à
faire cela ? »
4 Mais la parole du roi prévalut contre Joab, et
sur les chefs de l'armée ; et Joab et les chefs de
l'armée partirent de devant le roi pour faire le
dénombrement du peuple d'Israël.
5 Ayant passé le Jourdain, ils campèrent à
Aroër, à droite de la ville, qui est au milieu de
la vallée de Gad, puis à Jazer.
6 Ils vinrent en Galaad et dans le pays de
Thachthim-Hodsi ; puis ils vinrent à Dan-Jaan et
aux environs de Sidon.
7 Ils vinrent à la place forte de Tyr et dans
toutes les villes des Hévéens et des Chananéens,
ils aboutirent au Négeb de Juda, à Bersabée.
8 Lorsqu'ils eurent ainsi parcouru tout le pays,
ils revinrent à Jérusalem au bout de neuf mois
et vingt jours.
9 Joab remit au roi le rôle du dénombrement
du peuple : il y avait en Israël huit cent mille
hommes de guerre tirant l'épée, et en Juda cinq
cent mille hommes.
10 David sentit battre son cœur après qu'il
eut compté le peuple, et David dit à YAHWEH :
« J'ai commis un grand péché en ce que j'ai
fait ! Maintenant, ô YAHWEH, ôtez, je vous prie,
l'iniquité de votre serviteur, car j'ai tout à fait
agi en insensé. »
11 Le lendemain, quand David se leva, la parole
de YAHWEH fut adressée à Gad, le prophète, le
voyant de David, en ces termes :
12 « Va dire à David : Ainsi parle YAHWEH : Je
mets devant toi trois choses ; choisis-en une, et

je te la ferai. »
13 Gad vint vers David et lui fit connaître la
parole de YAHWEH, et lui dit : « Une famine de
sept années viendra-t-elle dans ton pays, ou bien
fuiras-tu trois mois devant tes ennemis qui te
poursuivront, ou bien y aura-t-il une peste de
trois jours dans ton pays ? Maintenant, sache
et vois ce que je dois répondre à celui qui
m'envoie. »
14 David répondit à Gad : « Je suis dans une
cruelle angoisse. Ah ! Tombons entre les mains
de YAHWEH, car ses miséricordes sont grandes ;
mais que je ne tombe pas entre les mains des
hommes ! »

15 Et YAHWEH envoya une peste en Israël
depuis le matin de ce jour jusqu'au temps fixé ;
et il mourut, de Dan à Bersabée, soixante-dix
mille hommes parmi le peuple.
16 L'ange étendait la main sur Jérusalem pour
la détruire. Et YAHWEH se repentit de ce mal,
et il dit à l'ange qui faisait périr le peuple :
« Assez ! retire maintenant ta main. » L'ange
de YAHWEH se tenait près de l'aire d'Areuna, le
Jébuséen.
17 A la vue de l'ange qui frappait le peuple,
David dit à YAHWEH : « Voici, c'est moi qui ai
péché, c'est moi qui suis coupable ; mais celles-
là, ces brebis, qu'ont-elles fait ? Que ta main soit
donc sur moi et sur la maison de mon père ! »

18 Ce jour-là, Gad vint auprès de David et lui
dit : « Monte et élève à YAHWEH un autel sur
l'aire d'Areuna, le Jébuséen. »

19 David monta, selon la parole de Gad, comme
YAHWEH l'avait ordonné.
20 Areuna, ayant regardé, vit le roi et ses
serviteurs qui se dirigeaient vers lui ;
21 Areuna sortit et se prosterna devant le roi, le
visage contre terre, en disant : « Pourquoi mon
seigneur le roi vient-il vers son serviteur ? » Et
David répondit : « Pour acheter de toi cette aire
afin de bâtir un autel à YAHWEH, pour que la
plaie se retire de dessus le peuple. »
22 Areuna dit à David : « Que mon seigneur le
roi prenne l'aire et qu'il offre en sacrifice ce qu'il
trouvera bon ! Voici les bœufs pour l'holocauste,
les traîneaux et les jougs des bœufs pour le bois.
23 Tout cela, ô roi, Areuna le donne au roi. » Et
Areuna dit encore au roi : « Que YAHWEH ; ton
Dieu, te sois favorable ! »
24 Mais le roi dit à Areuna : « Non ! Mais
je veux l'acheter de toi à prix d'argent, et
je n'offrirai pas à YAHWEH, mon Dieu, des
holocaustes qui ne me coûtent rien. » Et David
acheta l'aire et les bœufs pour cinquante sicles
d'argent.
25 Et David bâtit là un autel à YAHWEH et offrit
des holocaustes et des sacrifices pacifiques.
Ainsi YAHWEH fut apaisé envers le pays, et la
plaie se retira d'Israël.

Sainte Bible néo-Crampon Libre

The Holy Bible in French, néo-Crampon Libre translation

Sainte Bible néo-Crampon Libre, une modernisation de la traduction catholique française de Crampon

copyright © 2022 Fraternité de Tibériade

Language: français (French)

Une modernisation de la traduction catholique française de Crampon
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Jun 2025 from source files dated 24 Jun 2025
07f7bf7c-1ce3-52e3-999f-41fc2e6dd849